



Diarazon April 24 2013 - Edicion-7 Vol.19221 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

URATACA
CENTER
½ Roasted
Chicken, Batata,
Berdura, Aroz
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Atencion CAD,
ARA y DOW!

AVP no por usa ni
material of placa
di pueblo pa
campaña!

ARUBA MAS INSIGUR CU NUNCA!!!!

Minister Arthur Dowers a resulta di ta un cabez “duro” y no por maneha husticia!

6 | Local

Otro promesa no cumpli !!!

Diamars 13 di Oktober 2009 | AWEMainta.com

Anciana asesina, ta famia di Gobernador Refunjol

**Gobierno nobo su prioridad ta pa re-establece
tranquilidad y seguridad bek den pueblo???**

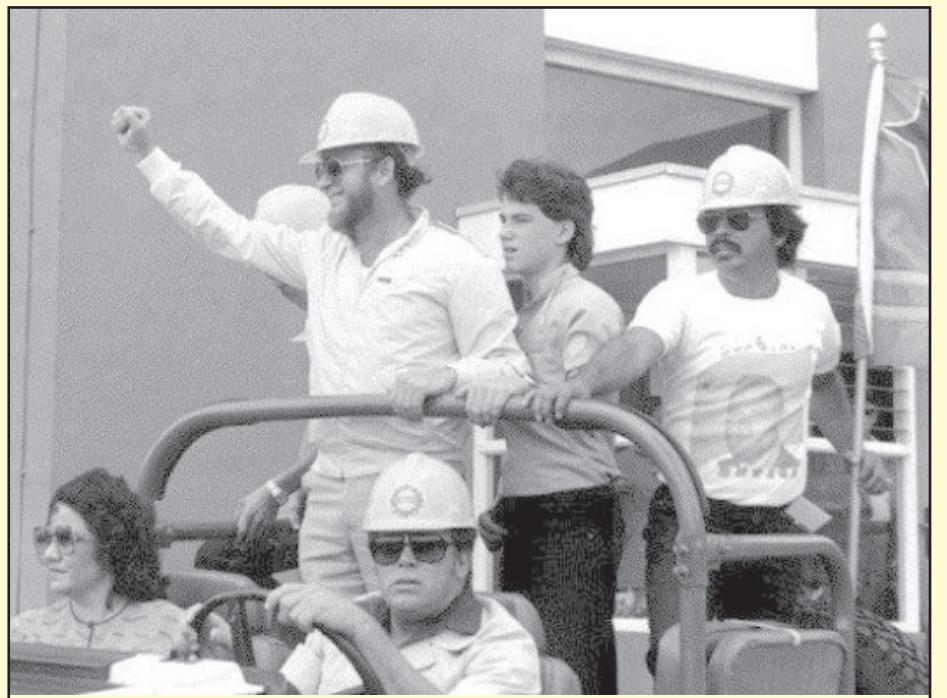
**MEP TA DENUNCIA
Gobierno a duna
reparatietoeslag na pensionado
pa pone nan paga extra
belasting**

Ultimo informe:
**Caso di intento di
suicidio a bolter pa un
supuesto asesinato?**
Recherche tin un investigacion grandi pa haci
Un ora pa otro detencion por cay!
Mañan por tin mas informacion

Un pagina scur den historia di e lucha di Betico pa

Aruba su libertad!

**Awe ta recorda cu 30 aña pasa nos Libertador a
wordo tira riba veld di Winston**



Segun mr. Carl Giel:

Promer Minister Mike Eman ta proyecta un crecimiento economico di 7%, pero con?!



STA. CRUZ -- Pa cuminsa, "Crecemento economico" ta encera un aumento den producto y servicionan door di un economia durante un periodo di tempo. Mayoria biaha e ta wordo midi riba un año calendario y por waak'e den e crecimiento real di e GDP (Gross Domestic Product). Awor nos tin cu waak e situacion di Aruba den e contexto aki. E unico industria di exportacion di producto (refineria Valero) a cera su portanan na November 2012. E otro pilar economico cu ta percura pa entrada di placa, cu ta Turismo, nos por a waak den e rapportnan recien di Banco Central, ta bahando drasticamente. Awor nos tin un pilar economico cu a cay afor y uno cu a bay atras na entrada, door cu a y lo bay bin menos turista. Aruba na e momentonan aki tin un porcentahe di desempleo di riba 14% y gobierno no ta haciendo nada pa baha esaki! No ta creando cuponan di trabao di calidad riba termino largo. E poco cuponan cu tin ta wordo yena cu "cheap labor"!

Awor si nos waak riba nivel internacional cu IMF a proyecta un caida di e crecimiento economico riba nivel mundial di 3.5% pa 3.3%! Pues un caida di 0.2%. Pais manera Hulanda ta proyecta un caida di -1% cu un porcentahe di desempleo di 8%!! Alemania ta proyecta cu dificultad un crecimiento di apenas 1% cu un porcentahe di desempleo di 5.4%. Awor na Aruba nos Promer Minister ta proyecta un crecimiento di 7% cu un porcentahe di desempleo di riba 14%!! Por favor Promer Ministro Presidente, splica pueblo con y di unda ta saca e proyeccion di e supuesto crecimiento economico aki! Fia placa y hinca den un economia no ta aporta na crecimiento economico. E proyeccion aki ta leu di ta realistico y ta muestra den direccion di otro mentira mas di nos Promer Ministro! Abraham Lincoln a yega di bisa: "You can fool all the people some of the time and some of the people all the time, but you cannot fool all the people all of the time!"

Un pagina scur den historia di e lucha di Betico pa Aruba su libertad!

Awe ta recorda cu 30 año pasa nos Libertador a wordo tira riba veld di Winston



STA. CRUZ -- Tradicionalmente MEP ta tene su parada di auto riba e diadomingo promer cu eleccion y esaki tambe tabata e caso dia 24 di April 1983, esta awe 30 año pasa. E parada manera custumber a pasa den tur bario di Aruba y caminda e hendenan tabata para canto di caminda cu bandera saludando e fila. Pueblo tabata contento y awe den feliz memoria Betico Croes tabata para manera custumber riba e jeep di Aiky Croes. Na final di e parada, na yegada di veld di Winston, polisnan tabata manda e jeep subi e veld locual a sosode tambe. Na e momento ey un van di

polis a core pasa banda di e veld pa blokea e pasada. Un polis (polis Libier) a baha cu pistol den man y ora cu Betico a puntr'e kico ta su intencion, dos tiro tabata e contesta: Uno di advertencia y e otro a traspasa e curpa di Betico y ta perfora su pancreas y su intestinonan. Esnan cu a acompaña Betico den e jeep a lant'e for di suela sin conocimiento y a hib'e hospital. Como cu e parada tabata para, masha poco hende a presencia e tiramento aki. Ora cu mas y mas hende tabata yegando e sitio, e multitud a cuminsa lanta contra e polisnan. Mientras tanto e atencion a cuminsa cambia den preocupacion pa e estado di Betico y e multitud a cuminsa dirigi su mes pa hospital. E pueblo tabata conmovi pa loke a sosode cu su lider. Un tension grandi tabata reina y e situacion tabata explosivo. Nos pueblo sinembargo a demonstra un civismo enorme y no a comete actonandidestruccion. Tur actividad politico a ser para. Un alivio

grandi a pasa den pueblo ora cu Betico a papia for di hospital na television, pidiendo su pueblo trankilidad y pa bay vota su diabierna siguiente. Despues di algun dia Betico su situacion a empeora y el a wordo transporta pa Jackson Memorial Hospital na Miami. Na Miami poco poco Betico a recupera di e herida di bala y dia 26 di Augustus el'a bolbe su isla natal, sano y salvo y pa continua cu su lucha pa Aruba su libertad y cual a ser logra dia 1 di Januari 1986. Esaki en cortu ta parti di loke a sosode dia 24 april 1983. E historia aki ta pa recorda un biaha mas cuanto sacrificio, sodor, lagrima y te hasta sanger a wordo derama pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Laga e dia di awe ta un dia di reflexion pa hamas y nunca oponentenan politico cu semper a pone trampa den caminda di Betico Croes torno na nos Status Aparte y pa nos por keda respira e aire di libertad te den eternidad.

Anochi pa mayornan na EPI



STA. CRUZ -- Management team di Colegio EPI unit Ciencia y Tecnologia na Seroe Blanco ta invita mayornan pa un anochi pa mayornan cu tin yiu(nan) cu ta atende 2 y semester 4. Esaki lo tuma lugar diahuebs 25 di April entre 6:30 y 8:30 or di anochi. Mayornan lo por papia cu e mentor tocante e resultado di nan yiu(nan). Na mes momento lo entrega e rapport di e estudiante(nan). Managementteam ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na haltura di e progreso di nan yiu(nan). Managementteam ta aprecia pa e mayornan bini hunto cu nan yiu.

Desconocirnan kier a usa Franse Pas pa dump

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 8:27 na Franse Pas, unda e persona cu ta encarga pa haci e lugar limpi ta haya tres caha cu documentonan. Polis a bay y a topa cu e persona cu ta mustre e tres cahanan. Polis a controla e documentonan y a mira cu nan ta di 2007 y 2008 y nan ta pertenece na dos compania "Goedecke" y "Starcon"; tur dos compania cu tabata traha den Valero. Mirando cu e Valero a cera su portanan, polis a supone cu nan tabatin e intencion di benta e papelnan na dump, pero a benta nan den Franse Pas. City Inspector a wordo poni na haltura di locual cu a pasa y a polisnan a bisa e persona cu ta haci limpieza pa e pone su mes den contacto cu City Inspector.

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO
DI SVb SU DEPARTAMENTO DI PENSIOEN
NA SAN NICOLAS

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu oficina di Departamento di Pensioen na San Nicolas ta cera:

desde diaranson 24 april te cu diahuebs 2 mei

Durante e dianan aki oficina di Departamento di Pensioen San Nicolas ta cera. Pa tur servicio relaciona cu pensioen por acudi na Departamento di Pensioen na Vondellaan 21, Oranjestad.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Recordando historia di nos lucha 24 di April 1983 – 24 April 2013

Ser revolucionario
no ta su intencion,
pero forzosamente
e lucha a exigie.
Para dilanti pueblo
Betico a demostra
y cu caracter firme
dirigiendo su nacion.

Luchando pa ser liber
Betico a demostra,
cu tur nos idealnan
por wordo realiza.
Teniendo un referendum
p'asina comproba,
Hulanda y Antiyas
nos kier nos libertad.

Traidornan di nos pueblo
Hudasnan bon paga,
a purba kibra e lucha
cu pueblo a inicia.
Yudando e enemigo
bendiendo nos nacion,
pa puesto di ministro
a comete traicion.

E pueblo Arubano
a drenta den accion,
pa reclama derecho
momento
pa busca salvacion.
Arma cu carabina
polis a maltrata,

un pueblo inofensivo
un pueblo atrapa

Hulanda a habri porta
Aruba a ser scucha,
Su pueblo si el a salba
cu'n plan bon prepara.
Enemigonan ta rabia
ta keda babuca,
cu Betico si a logra
un Aruba libera.

Cu floran y bandera
nos pueblo a acudi,
cu hubilo y grandeza
nan a ser ricibi.
Cu canto di nos himno
nan a ser gradici,
e heroenan di Aruba
pa e mision cumpli.

Nan odio y envidia
no por ser domina,
ta trata cu venganza
p'e lider ser mata.
Ariba veld di Winston
un bala a traspasa,
e curpa di Betico
nos lider tan stima.

Awe mas cu nunca
nos pueblo ta cu ne,
ni un ora ni un

hamas lo bandone.
Cu briyo nos ta lucha
cu animo y balor,

na lado di Betico
nos gran Libertador.

Problema pa celular cu a wordo perdi

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi na un cas na Siribana, unda tin auto sospechoso ta core rond. Polisnan a haya e informacion dialuna 3:14, pero prome cu polisnan a sali bay pa e asistencia, e personanan den e auto sospechoso mes a bin warda pa aclarar e asunto. Eynan e homber R.G. a bisa polis cu el'a bay yuda su amigo cu tabata tin un problema na e cas na Catiri y eynan su celular a cay. E habitante di e cas a haya e celular y no kier dune. Polisnan a bay na e cas a Siribana hunto cu R.G. y eynan nan ta papia cu e habitante. El'a bisa cu el'a bay haci compra na Fa Yang y ora cu e mester a haya resto di placa, el a mira cu e falta placa. E cahera a bise cu ta un homber, a coy e placa, cua resulta di ta amigo di R.G. E habitante a bisa cu el a bay su cas y e homber a sigui su tras. Ora cu el'a yega cas e homber a benta un boter di rom contra su muraya di cas. Un rato despues R.G. a bay na e cas cu e homber pa regla un ke otro y ora cu el'a baha for di auto, su celular a cay. Polis a intermedia y el'a haya su celular. Polis a papia cune, riba e asunto di yuda amigo cu ta causa problema.

Polis a papia cu mucha cu no kier bay school

STA. CRUZ -- Polisnan a bay dialuna pa 7:21, na un cas na Savaneta pa un yiu rebelde, cu no kier bay school. Na e cas polis a papia cu e mama B.B. cu ta bisa polis cu su yiu homber J.B. di 12 aña no kier bay school. Polis a papia cu J.B. y el'a compronde y a coy su tas y a bay school.

MEP TA DENUNCIA GOBIERNO A DUNA REPARATETOESLAG NA PENSIONADO PA PONE NAN PAGA EXTRA BELASTING



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP lider di partido a splica e casonan dificil cu hendenan ta trece cerca dje tur dia. Den e caso aki e pensionadonan cu tin hopi problema pa yega fin di luna. Pensionadonan cu tin un debe di belasting bieu, ta paga un suma pa luna, segun nan capacidad di pago. Awor gobierno a pone nan paga mas tur luna, djis pasobra nan a haya e reparatietoeslag

di 50 florin. Pues di un banda gobierno ta duna e 50 florin na reparatietoeslag y awor ta bin kite bek pa nan paga belasting. Esaki no ta husto pasobra e reparatietoeslag a wordo duna na hendenan pa compensa e aumento di costo di bida y no pa nan bay paga mas belasting. Asina tanto bal gobierno duna e reparatietoeslag y den mes rosea ta kite bek pa paga belasting.

Sabanilla Abao, Santa Lucia y Angochi a haya bishita di candidato di MEP, Edgard Vrolijk



STA. CRUZ -- Un di e tremendo acogida den candidatonan nobo pueblo ta sr. Edgard di MEP cu ta hayando Vrolijk. Sr. Vrolijk a wordo

lanza como candidato durante e ultimo Congreso di MEP y desde e tempo ey e ta activo bishitando habitantenan den diferente barrio na Aruba. Asina pues el'a bishita durante e fin di siman ultimo e barionan di Sabanilla Abao y Santa Lucia. Alavez dialuna el'a bishita Sombre y parti di Angochi. E bishitanan aki a resulta sumamente fructifero, unda cu sr. Vrolijk cu su propio wowo por a mira hopi hende pasando den duro pa culpa di costo di bida haltisimo y asina mes cu tabata tin un rebaho di BBO. E bishitanan aki lo wordo intensifica den e simannan venidero y ta demostra un biaha mas cu MEP ta den tur skina di Aruba.

Segun abogado mr. Bikker:

Tin dos ley contradictorio pa cu tiramento di pisca cu harpoen

STA. CRUZ -- Ayera mainta tabata tin un discusion interesante den Corte Superior entre abogado mr. Andin Bikker y Procurador General. Parlamentario mr. Bikker a kita su bachi di Parlamentario y a bisti su toga di abogado pa haci un test case riba un caso cu e ta haya tin contradiccion formal pa cu usamento di harpoen. E abogado a señala cu segun e ley Marine Milieu Verordening, ta prohibi pa tira cu harpoen, mientras cu tin un ABV cu ta permiti pa tira pisca riba un distancia di 50 meter for di costa. Ademá e abogado a muestra cu segun e ley di Proteccion di Naturaleza, tin prohibicion pa tira pisca di coral pero cu



por haya dispensacion pa haci esaki. E prohibicion pa tira pisca ta conta solamente pa piscanan cu ta core peliger di keda elimina. E abogado a remarca pakico ta permiti tira Lion Fish pero no por tira pisca normal. Tur dia restaurantnan tin nan "Catch of the day". E ta haya cu aki tin fayó den Legislacion y e fayó aki no por perhudica e homber G.

kende ta wordo persigui pa a tira cu harpoen na altura di Malmok. E ta haya cu Legislacion mester a elimina e Marine Milieu Verordening y laga e ley di Proteccion di Naturaleza vigente. Procurador General a remarca cu no a elimina e Marine Milieu Verordening pasobra lo crea un bashi den e proteccion di naturaleza. El a splica cu e ley di Proteccion di Naturaleza ta riba Marine Milieu Verordening. Segun PG e tiramento di Lion Fish ta pa protege nos bida marina cu ta core peliger door di Lion Fish. Ademá e sospechoso G. a wordo gara prome cu a introduci e ley aki. Hof ta bay studia e caso y otro luna sentencia ta cay.



Vlooienmark & Garagesale

Piedra Plat Entertainment Center

Bo tin yen di articulo nan na cas y bo kier bende nan ?

Piedra Plat Entertainment Center ta organisando un tremendo Vlooienmark y Garage sale . esaki ta bo oportunidad pa bende tur bo articulonnan gestock ja sea den bo negoshi of bo cas.

Prijs pa tent lo ta Afl 75,- jama awe mes pa mas informacion y pa aparta bo tent Telefoon: 6622970 of manda un email : ppecaruba@hotmail.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Chino ta subi caminda sin duna preferencia y ta accidenta



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a sosode un boksmento na e conocido cruzada di Professor Lorentzstraat cu Weststraat. Aki un meneer Chines manehando un Ford biniendo di Weststraat no a duna un Pickup S10 shinishi cu ta riba Professor Lorentzstraat preferencia y asali su dilanti. E impacto tabata basta fuerte cu e auto di e meneer Chines no por a core mas. Na yegada polis di trafico tabata purba comunica cu e meneer Chines pero tabata musta cu e no ta comprende mucho papiamento. Polis a pidi takelwagen pa hala e auto di e meneer Chines for di caminda. Despues cu polis a tuma e datonan, e Pickup S10 si por a sigui su caminda.



Tres tire a disparce

STA. CRUZ -- Polisnan durante patruya dialuna pa 9:25 a bay na un compania den Italiëstraat pa un kiebro. Na e sitio polisnan a topa cu e homber R. kende a mustranan cu nan mester bay na ex - Consales, unda e ladroncia a tuma lugar. Eynan a resulta cu ladronnan a bay cu tres tire di un trekker. Polis a tuma e keho.

ROOD WIT BLAUW PAST BIJ JOU...

TRAX

- 1.8 L DOHC 4 cyl. ECOTEC MFI • 6 speed automatic
- Chevrolet Mylink smart radio with AM/FM stereo
- Automatic turning control • Digital clock and aux.
- Jack for MP3 and USB devices • iPod audio and video streaming • Leather seats • Cruise control
- Blue tooth and USB • Remote Keyless entry
- Front disc brakes • Four wheel ABS • Car alarm

starting from
AWG. 45,000

SPARK

- 1.0 l engine with increased fuel economy
- Structural enhanced for energy absorption and dispersion
- Interior functionality with a 60/40 seat split
- Superior head and leg room
- Crisp turning radius (or better known as Parking Karma)

starting from
AWG. 19,000

BT-50

- 2.2 L in-line 4 cylinder DOHC 16-valve
- Turbo diesel • High rider • 6 speed manual
- 4 wheel ABS with EDB • Dual front airbags
- AM/FM radio, CD player MP3 and 4 speakers
- Burglar alarm • Keyless entry
- Emergency Stop Signal ESS

starting from
AWG. 64,200

TANKI LEENDERT 122 | TEL: 582 3838 | WWW.STERNGM.COM | f

Otro promesa no cumpli di Gabinete Mike Eman!

ARUBA MAS INSIGUR CU NUNCA!!!!

Minister Arthur Dowers a resulta di ta un cabez “duro” y no por maneha husticia!

6 | Local

Diamars 13 di Oktober 2009 | **AWEMainta.com**

Anciana asesina, ta famia di Gobernador Refunjol

Gobierno nobo su prioridad ta pa re-establece tranquilidad y seguridad bek den pueblo????

Di acuerdo cu Formador Mike Eman

Plan pa Eleccion 2013 Atrobe???

AYERA mainta, Formador mr. Mike Eman a habri siman, teniendo un conferencia di prensa dilanti di Bestuurskantoor, pa duna informacion con e siman a bay y kico ta spera e siman aki. Na prome lugar, Mike Eman a sinti necesidad di comenta riba e caso di asesinato cu a tuma lugar diazabrana Savaneta, cu a costa bida di sra. Dorothy Adelle Hassell, di 73 aña den su propio cas. Un otro acto criminal, cu a keda masha comenta.

Di acuerdo cu Mike Eman, den fin di siman e tabatin contacto tambe cu Gobernador Refunjol, kende ta famia di e fayecida, cu di acuerdo cu nos informacion, ta madrina di Gobernador Freddy Refunjol. E incidente aki a tuma lugar practicamente dilanti di cas di Gobernador y esey ta ilustra con serio criminalidad a bira awor na Aruba.

Unda un hende grandi, indefen-

so, kende manera tur indicacion ta muestra, a bira victima di un caso di atraco. Na famia Hassell, Mike Eman a manda su palabranan di condolencia y igualmente condolencia na famia di Gobernador Freddy Refunjol.

Asina cu Gobierno nobo sinta, segun Mike Eman, un di e cosnan cu sigur mester tuma lugar, ta di bay atende cu criminalidad na nos pais.

Asina p.e. durante di campaña electoral, segun Mike Eman, e mes tabata testigo di e caso di sra. D'Isle, kende e conoce di infancia, kende ta biba na caminda grandi y ta un persona cu ta bin cu 2, 3 yabi, pa habri un veranda cu un tempo tabata completamente habri, comparti e bida liber, ya no ta existi.

Personanan den nos pais, cu ta haci e bunita escogencia di kier



sigui biba, pero nan so, bibando den nan cas, pero ultimamente nan no tin tranquilidad. Persey Gobierno mester bay percura pa nan seguridad, segun Mike

Eman y persey un di e prioridadnan ta pa re-establece e tranquilidad y seguridad bek na Aruba. Marke no tin un pais, cu ta sin criminalidad, pero bao di

Gobierno di Nel Oduber eraki a bin ta aumenta, sin cu dicho Gobierno a haci net nada pa para of mengua eraki, segun Mike Eman.

STA. CRUZ – Durante campaña 2009 y na formacion di Gabinete Mike Eman 1, formador y lider di AVP mr. Mike Eman a priminti cu su gobierno su prioridad ta pa re-establece tranquilidad y seguridad bek den pueblo. A pasa mas di 3 aña y mey di gobierno y Aruba a bira mas insegur cu nunca atraco a bira na orden di dia, ladronia, joy-riding, kiebro, maltrato, hortamento. Tur dia corantnan ta yen di casonan di atraco y ladronia cu a bin ta tumando lugar, e pueblo di Aruba ta biba den ansha y insegur. E periodo di gobernacion ya ta pasando y ainda e minister di Husticia Arthur Dowers no a presenta su plan di maneho! Atraco a bati record y joy-riding ta practicamente tur dia. Hasta turistanan no ta scapa y body guard di minister

mes ta horta turista. E gobierno di Mike Eman a haci nos pais insegur, no por confia e gobierno di AVP y minister Dowers, nan a demostra di ta incapaz pa maneho nos pais y e tereno di husticia ta un prueba palpabel. Un otro prueba di un trabao malisimo! Ta kico AVP kier bin priminti awor, cu awor si nan ta bin cu un plan pa haci Aruba sigur? Awor despues di 3 aña ta debate e problematica aki den dialogo social. Unda e plan a keda???? Ningun hende no por kere partido AVP y su lider Mike Eman mas. E minister di Husticia a resulta di ta un cabez “duro”, e no por maneha husticia. El’a faya y pueblo no por keda sufri y biba den peliger na man di Dowers. Pa Aruba su mes bon, e Gobierno AVP no por bini bek!

Atencion CAD, ARA y DOW!

AVP no por usa ni material of placa di pueblo pa campaña!

STA. CRUZ -- Tin indicacion fuerte cu gobierno den forma directo of indirecto ta usa material y fondonan publico, esta placa di pueblo pa realiza trabaonan pa campaña di AVP. Tin indicacion cu ministernan di Gabinete Mike Eman den funcion di nan trabao ta usa medionan financiero publico esta placa for di nan presupuesto pa paga medionan di comunicacion of companianan hopi cerca di nan den forma camufla pa haci trabao politico pa nan! Esaki ta sosode den forma selectivo na unda cu cierto companianan amigo of liga na e gobierno di AVP so ta haya trabao! Tin programanan ta wordo produci y paga cu placa di pueblo di cual bo ta puntra si esaki no mester wordo catalogiza como un programa politico di e partido AVP. Y cu defacto ta partido AVP mester paga esakinan! Ta mesun cos ora un minister ta sali durante ora normal di trabao y ta wordo compaña pa activista- y coordinadornan di su oficina y di su partido pa haci campaña politico! Un gobierno cu ta traha conforme ley, cuta integro y ta practica reglanan di bon gobernacion mester por distingui e asuntonan aki for di otro! Esaki ta conta mescos cu hefenan di trabao cu mester por distingui un dienstopdracht y un trabao politico! Kizas hopi vez e director of hefe ta wordo poni bao presion politico y pa no core risico di keda na malo cu e minister ta sucumbi pa e presion politico! Hecho ta cu ta sumamente condenabel y hasta den cierto forma

castigabel pa un minister actua den e forma aki! Tin indicacionnan cu un of mas minister ta practica esaki tur momento y no sa di distingui esaki for di otro! Cu esaki bo por haya cu ambtenaarnan of esnan cu tin contract cu gobierno ta hanja nan ta hasi trabao, usa material di gobierno y wordo paga cu placa di pueblo mientras cu e trabao cu nan a haci ta algo priva di e minister y of pa partido AVP! Tur esaki pa scapa su trabao of keda na bon cu su hefe y of e minister! Nos pais mester wordo goberna conforme nos leynan manera nos constitucion ta prescribi! Aki tin regla tambe cu tin institutonan cu mester controla y vigila e proceso pa tur hende keda den margen di ley! Ora nos descuida y traha en contra di esaki lo crea espacio pa caos, irregularidadnan y corrupcion den gobernacion y sociedad! Informacionnan ta circula cu den set up, instala e 'green Square' di partido AVP material y fondo publico den forma directo y indirecto a wordo usa! Cu tin hende cu den nan ora liber y conforme nan afilacion politico kier traha pa nan partido ningun hende ta contra! Pero ora cu pa algo asina priva y di indole politico medionan financiero y material di gobierno wordo usa - directo of indirecto- supuesto sponsor pero ta cobr'e den 'meerwerk' for di otro proyecto - ta loke cu gobierno sigur mester preveni y ni permiti! Aki instituto- y departamentonan di gobierno, manera CAD, ARA, Financiën, DOW, Serlimar etc. tin un trabao pa haci y muestra curashi di señala esakinan!



FEEL THE VIBE...

glitz
casino

LOCATED AT
LA CABANA
Beach Resort and Casino

**FREE SLOT
TOURNAMENT**
EVERY WEDNESDAY

STARTING AT 8PM

REGISTRATION OPENS ON TUESDAY AT 5PM

\$1200
IN PRIZES

MUST REGISTER AT OUR GLAMOUR CLUB
TO BE ABLE TO PARTICIPATE ON DAY OF TOURNAMENT

LIQUID
LOUNGE & BAR

2x1 PREMIUM HAPPY HOUR 5PM - 8PM & 11PM - 1AM

☎ 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Durante presentacion na Green Education Symposium a splica con

WEB ARUBA TA MANEHA E IMPACTO DI DIVERSIDAD DEN ENERGIA SOSTENIBEL PA MANTENE UN SUMINISTRO DI CORIENTE STABIL Y CONFIABEL



STA. CRUZ -- Durante e Green Education Symposium 2013 dialuna y diamars ultimo, organiza pa Biblioteca Nacional y Setar NV, e team di WEB Aruba a splica studiantenan di schoolnan secundario con e compania di produccion di awa y coriente ta maneha e cambio pa sostenibilidad den produccion y suministro di coriente. Danilo Croes y Sandro de Cuba di

departamento di Asuntonan Tecnico di WEB, a splica con WEB ta percura pa combina e energia di biento y futuro otro fuentenan di energia sostenibel den su red di coriente na un manera cu e suministro di coriente na pueblo di Aruba ta keda stabil, confiabel y sostenibel. Den nan presentacion 'Aruba moving towards a more sustainable island', cu ilustracionnan

simpel a para keto un rato na con lo ta si no tabata tin coriente 24 ora pa dia pueblo di Aruba, comercio, aeropuerto, sector hotelero, hospital, tur tin mester di coriente pa por cumpli cu nan tarea y servicionan. P'esey WEB Aruba semper mester percura pa tin un sistema stabil y confiabel. E direccion nobo cu Aruba a scoge pa bira un isla sostenibel ta pone cu lo bay uza fuentenan di energia mas sostenibel, manera solo, mas biento, biogas cual ta saca for di kimamento di shushi y mas fuente di energia cu no ta caba nunca. WEB Aruba ta lidera den e direccion aki, no solamente pa baha dependencia di e combustibel caro, pero sigur tambe pa baha emision di gasnan venenoso den nos medio ambiente. Durante e presentacion di WEB, studiantenan mes por a experencia ki efecto un

demanda halto di energia tin riba WEB su suministro di coriente cual e ta produci for di un combinacion di energia di solo, biento, futuro biogas y cu su motornan RECIP. A forma dos team di estudiante hopi entusiasmo. Un team a representa e demanda di coriente completo di pueblo di Aruba y e otro team a representa e fuentenan di energia di solo, biento, biogas y e motornan RECIP di WEB. Cu rancamento di cabuya e teamnan na un manera activo a demostra kico ta sosode ora e demanda pa coriente ta mas grandi cu e suministro di coriente. Of kico ta sosode ora biento cay y e suministro di energia di biento mester wordo reemplaza pa e energia genera pa e motornan RECIP. Cu zonido di alarma y pagamento di tur luz den e ballroom di WESTIN a simula un blackout cual a lanta hopi reaccion di e publico. Den

realidad, WEB su sistema automatiza ta percura pa maneha e red di coriente di tal forma cu asina por ehempel biento cay, e otro fuentenan di energia, sea ta motornan diesel of RECIP tuma over, pa evita blackout. Cu mira riba un futuro sostenibel, WEB for di awor aki ta inverti den su sistema di automatizacion pa asina por mantene un red stabil y confiabel den futuro tambe. Cu su presentacion durante Green Education Symposium 2013, WEB ta contento di por a contribui na concientiza y educa nos studiantenan riba e aspectonan cu ta hunga un rol den e direccion cu Aruba ta bay pa bira un isla sostenibel. WEB Aruba ta gradici Biblioteca Nacional, Setar NV como sponsor principal y tambe e organizacion di Green (s) cool pa por a forma parti di e simposio interesante aki.

Blush
Beauty Salon & Boutique
 SITUA NA SANTA CRUZ 36
NOW OPEN
 MONDAY TO SATURDAY
 10AM TO 6PM
 FOR MORE INFO & APPOINTMENT 585-3323
 INTRODUCTION RATE
 MENS HAIRCUT - AFLS.20,-
 LADIES - AFLS.35,- & UP
 FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*

Kerekentenchi den movecion ta organiza hunto cu Centro Bon Tardi Movie night gratis



STA. CRUZ -- Kerekentenchi den movecion ta organiza un anochi di movie pa henter famia gratis den aire liber Diabierna 26 April 2013 na centro bon tardi (patras di Taco Bell Sta. Cruz). Mirando cu e peticion ta halto pa organiza eventonan social den bario cu por trece famia hunto pa comparti momentonan di calidad den un forma economico Kerekentenchi den movecion ta complace cu e peticionnan cu el'a ricibi pa ta mas activo den bario promoviendo actividadnan social y economico pa e famia. Esaki ta bira



e prome evento den bario di Sta. Cruz, despues ta sigui den otro barionan pa yega mas cerca di e muchanan, hobennan y famia en general. Lo tin un bar y cushina bon surti pa evento aki, entrada ta completamente

gratis, e pelicula cu lo pone riba bigscreen ta yama Ramona and Beezus protagoniza pa e famoso Selena Gomez. Tur hende ta keda invita pa diabierna awor na Centro Bon Tardi cuminsando 7'or di anochi.

Pacient a huy for di hospital cu mal intencion cu su mes

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay dialuna pa 8:40, na altura di Brown Advocaten Kantoor pa un pacient cu a sali for di hospital. Eynan polis a papia cu e homber H. kende a bisa polisnan cu el'a mira e homber cu a resulta despues di ta C.M. naci na Colombia di 53 aña, ta cana mey mey di caminda. Ora cu el'a yega cerca, el'a mira cu ta trata di un pacient. E pacient a dune number di celular di su ruman muher pa e yame y bise cu e ta biniendo cas y e a bay mata su curpa. Polis a meld esaki na ambulance cu a bin na e sitio pa hiba e pacient bek hospital, pero a haya contesta for di e personal di ambulance cu nan tin dos ambulance na San Nicolas, pero e lo manda un enfermera pa hibe hospital bek. Pero e enfermera tampoco a yega. E ora Central a duna polisnan ordo pa hunto cu guardia panan hiba e pacient poli bek.

KEEP MOVING WITH THE NEW BLACKBERRY® Z10

Browse faster, capture smarter and share easier with BlackBerry® Hub, Time Shift, BBM™ Video and much more.

Be Extraordinary

NOW AVAILABLE IN ALL STORES



DIGICELARUBA.COM



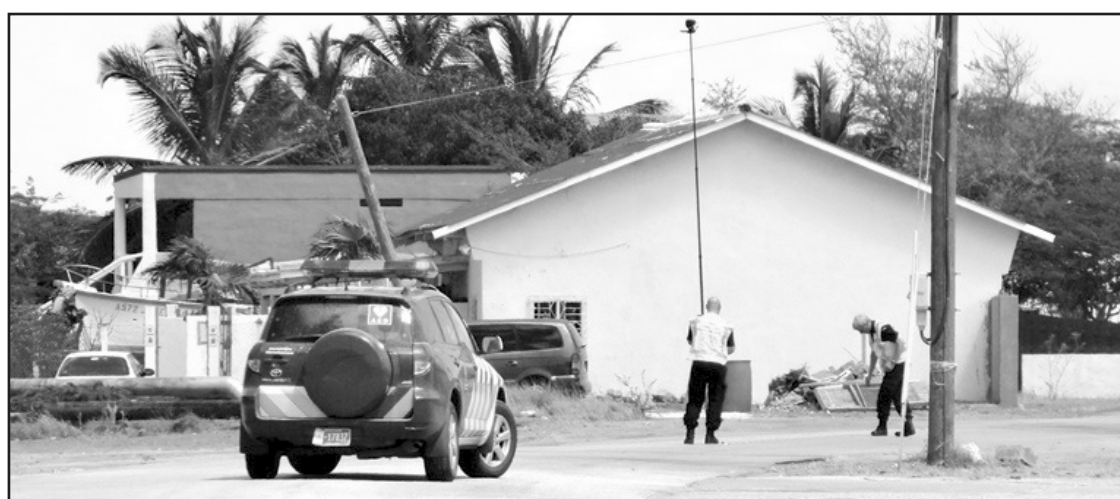
Marechaussee haciendo investigacion relaciona cu e accidente di dia 3 April na Savaneta



STA. CRUZ -- Diamars mainta algo pasa di 10'or, Koninklijke Marechaussee tabata presente na Savaneta, unda e accidente serio a tuma lugar dia 3 April

y cu a laga e hoben di Arumil Croes seriamente herida. Aparentemente nan tabata haciendo un investigacion. Nos por a waak basta midimento tumando lugar cu camara

y aparatonan basta sofisticada. Informacion cu nos ta dispone di dje ta cu e hoben ta interna ainda y ta den proceso di recuperacion. .



MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO

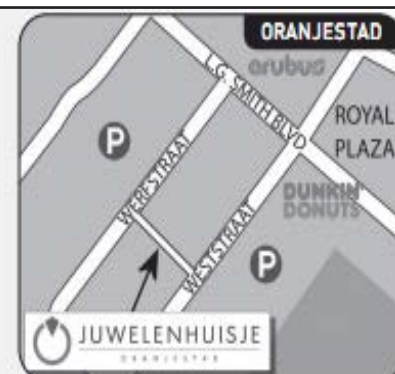


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIENA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Hanger perdi a wordo haya den cas di cambio

STA. CRUZ -- E homber J.M. dialuna 17.00, a bay warda di polis pa e duna keho di ladroncia di un hanger cu e nomber rastra cu tin un balor di 800 florin. El'a bisa polisnan cu pa ultimo biaha el'a mira su hanger den su kashi di glas dia 11 di April, pero diadomingo atardi e hanger no tabata eyman. El'a bisa polis cu e ta sospecha cu ta e amiga di su omo a horta e hanger, como cu e ta adicto na wega di placa. El'a haci investigacion y den e negoshi Triunfo den Wilhelminastraat, el'a mira e hanger. El'a bisa cu eyman nan a bis'e cu nan por yud'e si e bin cu e keho. El'a mustranan un foto di e hanger cu e tin den su celular. Polis a tuma su keho.

Ladronnan a horta auto na haltura di Shasha

STA. CRUZ -- E homber R. a bay dialuna pa 10:54, warda di Shaba pa duna keho di ladroncia di su auto. El'a bisa cu dia 22 di April anochi, el'a bay Shasha Restaurant y a laga su auto Chevrolet Shinishi Cheyene cu e number A-1321 bon cera na yabi y intacto. E mesun dia 22:30 ora cu el'a bay coy su auto, el'a mira cu nan a bay cune. Polis a tuma su keho.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

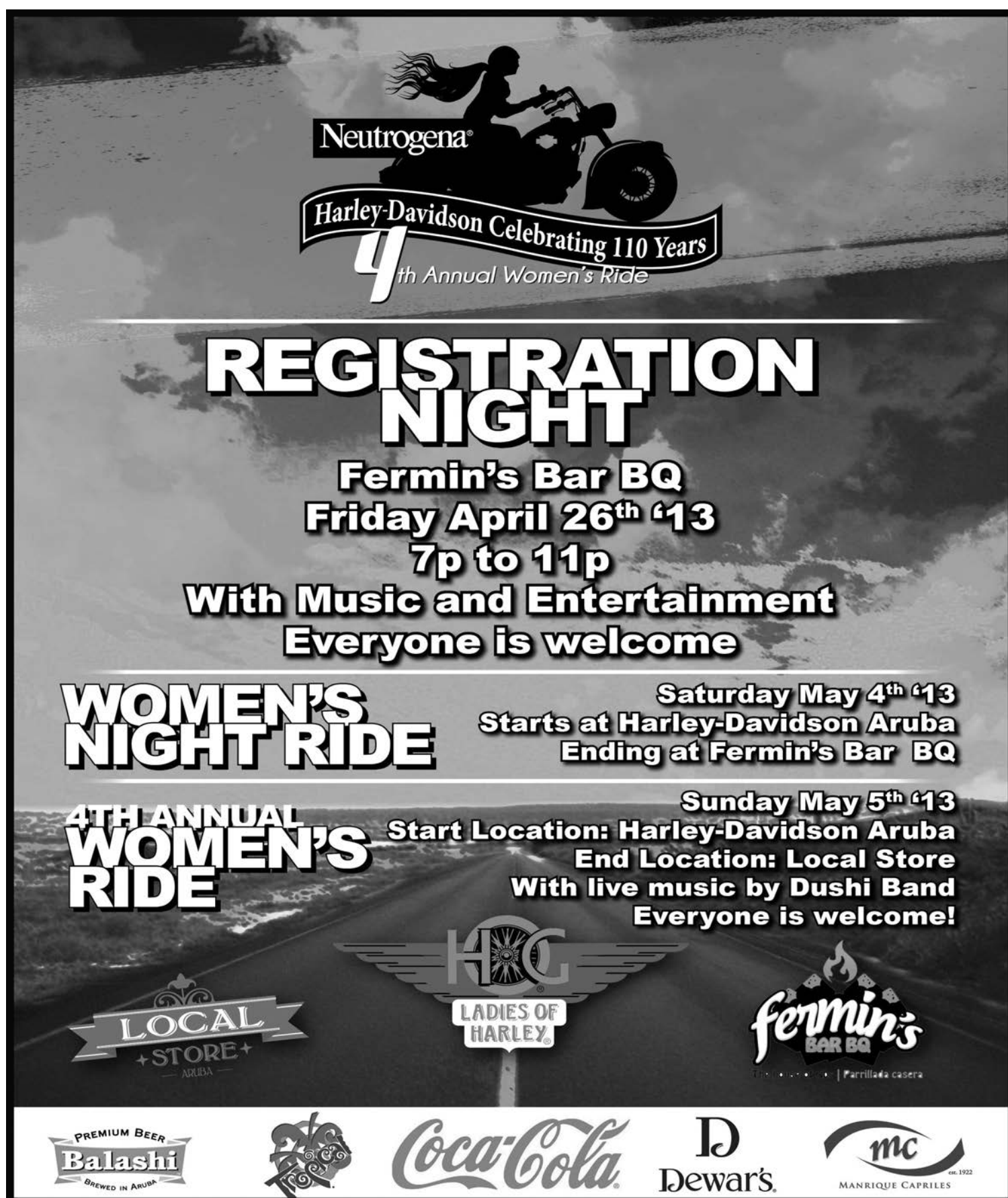
L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell. 593-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail sharinahernandez@hotmail.com



URGENTE - URGENTE - URGENTE - URGENTE - URGENTE

Sindicato S.A.D.A ta yama un reunion di KARAKTER di URGENCIA diahuebs 25 di April na oficina di SEPPA.
Orario lo ta pa 7:00 pm

Si Abo y Ami, meimbro y no-meimbro asisti masalmente y bin scucha e ultimo desaroyo cu ta tumando lugar den Cuerpo di Aduana y con e Loskoppeling ta canando. Punto di agenda: 1. No blame loskoppeling pa e mal maneho; 2. Overtime; 3. Arma Cuerpo di Aduana na Grens; 4. Extra Rustdagen; 5. Hondenteam; 6. Opleiding; 7. Degradacion di Douane. Si tin mas punto Abo y Ami, miembro y no-miembro por trece punto dilanti pa por wordo trata. Yega tempran pa nos cuminsa na ora. Un boca bisa otro! Encurasha bo colega pa yega pa asina nos por dicidi e rumbo cu nos kier bay. Bini uno Bini tur. Union ta haci forza, uni nos lo vence!



Neutrogena®
Harley-Davidson Celebrating 110 Years
4th Annual Women's Ride

REGISTRATION NIGHT

Fermin's Bar BQ
Friday April 26th '13
7p to 11p
With Music and Entertainment
Everyone is welcome

WOMEN'S NIGHT RIDE

Saturday May 4th '13
Starts at Harley-Davidson Aruba
Ending at Fermin's Bar BQ

4TH ANNUAL WOMEN'S RIDE

Sunday May 5th '13
Start Location: Harley-Davidson Aruba
End Location: Local Store
With live music by Dushi Band
Everyone is welcome!

LOCAL STORE
ARUBA

LADIES OF HARLEY

fermin's BAR BQ
Farrillada casera

PREMIUM BEER
Balashi
BREWED IN ARUBA

Coca-Cola

Dewar's

mc
MANRIQUE CAPRILES

Schakel College cu 'Open Dagen'

STA. CRUZ -- Schakel College ta organizando 'Open Dagen' ariba diahuebs 25 di April y dialuna 29, 2013 caminda cu nan lo habri nan portanan pa e estudiante y mayor cu ta interesa den e school. Lo ofrece 'rondleiding' y e docentenan lo ta presente pa duna informacion tocante nan programa educativo y e otro actividadnan cu e Schakel College ta ofrece.

Ariba dialuna 29 di April Schakel College lo tin school normal pa su studiantenan brindando oportunidad na studiantenan di otro school cu ta liber pa atende e lesnan aki hunto cu nan mayor si

esaki ta interesa. E dia aki lo ta uno special y cu un toke di celebracion pa duna atencion na e cambio di trono cu lo tuma lugar ariba Dia di La Reina. Diahuebs 25 di April e open dag lo ta di 3:00 pm – 5:30pm y dialuna 29 di April esaki lo ta di 8:00am – 12:00pm. Schakel College ta un school Hulandes 'non-profit' pa Mavo, Havo y Vwo y ta cay bao di e mesun capa di e instituto priva cu ta maneha Basisschool de Schakel y Peutergroep Prikichi. E sistema di educacion ta uno Hulandes cual ta haci'e mas facil pa e estudiante cu ta desea di bay Hulanda despues 'stroom door'.

MAMBO ORANJE BAZAAR DIA 27 DI April 2013

STA. CRUZ -- MAMBO ta organiza hunto cu gobierno un tremendo "Oranje Bazaar", diasabra awor, 27 di April 2013. Caya ainda ta den pleno renovacion y tin hopi caminda habri ainda. Pero tur comerciante di Caya Betico Croes, lo ta den espera di pueblo henter pa bin haci nan compras den caya diasabra awor, 27 di April 2013. Mescos na Hulanda, na ocasion di "Dia di La Reina" y cambio pa un Rey, Willem Alexander, mayoria comerciante lo tin hopi oferta super

especial. Lo ta bay tin tentnan unda lo tin mercancía na prijsnan special. E lo ta un "markt dag" pa pueblo di Aruba cu e surtido mas grandi di mercancía. MAMBO ta pidi pueblo pa no keda leu di caya grandi y sa cu ta dificil pa yega. Pero ta conseha pa bin cu pasenshi, para bo auto un poco mas leu y cana bin centro. Bin cu keds/sneakers pa por pasa mas facil. Lo tin varios bruggetjes pa drenta tienda unda cu mester. Pero tamba MAMBO ta invita pueblo pa bin waak e prome

fase di e proyecto, cu ta e muestra di con bunita e caya lo ta bira. E prome fase, for di La Linda te cu Dufry a keda masha bunita y ta encurasha tur pa bin bek Playa y bin haci bo compras. MAMBO ta pidi pasenshi ainda pa cu areanan di construccion, pero kier ta sigur cu pueblo ta sigui sostene tur tienda den caya. Diasabra awor, den caya principal tambe lo tin musica, DJ's, y decoracion special pa dia di La Reina, oranje oranje. MAMBO ta wardabo.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



DAVID v/s

GOLIAT



**Gobierno
di Aruba**

Wowo Politico

Entrega di material di school “Aruba den temp’i guerra”

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Archivo Nacional entrega di un pakete di material pa school tocante di “Aruba den temp’i guerra”. Ta trata aki di un pakete consistiendo di un buki pa alumno, un guia pa maestro, 4 DVD, un corant cu informacion di Segunda Guerra Mundial relaciona cu Aruba, un buki conmemorativo di exposicion “Aruba den temp’i guerra” teni na año 2010 y un poster di Derecho di Mucha. Na 2009 Archivo Nacional cu sosten financiero pa medio di Fundacion Amigonan di Archivo, a start cu un proyecto bastante ambicioso, esta di inventariza materialnan na Aruba di loke ta concerni e topico di Segunda Guerra na Aruba, entrevista schutternan cu a participa na defensa di Aruba durante di e periodo ey pa asina presentanan como parti di nos herencia den un banco di data di Reino, un exposicion como resultado di e trabounan investigativo haci y documentacion di esakinan den un buki y naturalmente material di educacion no solamente tocante di Segunda Guerra, sino tambe di tur cos cu tin di haber cu guerra en general, discriminacion, conflicto etc. E prome y di dos fase di e proyecto aki a wordo ehecuta door Edric Croes, historiador na Archivo Nacional. Despues di a haci un inventarizacion di materialnan cu ta na Archivo Nacional a bay over den e di dos fase pa entrevista diferente schutter. E filmacion



a sosode cu Roos Productions, mientras cu e financiamiento di e prome dos fase nan aki tabata danki na Prins Bernhard Cultuurfonds, UNOCA y e proyecto di ministerio Hulandes di VWS, esta Programma Erfgoed van de Oorlog. Danki na e ultimo programa aki e entrevistanan aki a bira parti di herencia di Reino Hulandes riba e topico di Segunda Guerra Mundial. E di tres fase ta un proyecto tabata encera e exposicion cu a tuma lugar na 2010 y cu a keda coordina pa Edric Croes y Rosa Arends y cu sosten completo di e personal di Archivo Nacional. E di tres fase tabata posibel danki na e sosten financiero di Mondriaan Stichting, Prins Bernhard Cultuurfonds, Samenwerkende Fondsen (SKAN) y Gobierno di Aruba. E ultimo fase cual ta di e publicacion, tabata na e encargo di Raymond Hernandez cu asistencia di Rosa Arends pa compilacion di e buki comemorativo di e exposicion. E buki aki a wordo financia danki na UNESCO. Pa loke ta e parti di e material educativo, esta e corant, e buki pa alumno, e guia pa maestro y e 4 DVD-nan, tabata na encargo di Rosa Arends cu desaroya e curiculo pa school. Esakinan a keda parcialmente financia pa Mondriaan Stichting, Unoca y SKAN di Holanda, mientras cu e DVD-nan a wordo ehecuta tambe cu propio fondonan di Fundacion ADA. E parti di material aki ta a base di investigacion

di Edric Croes y Rosa Arends, mientras cu Aurita Arends a haci e coreccion di Papiamento.

E DVD-nan ta complementa e material skirbi, pa asina e trece e experiencia un tiki mas cerca e alumnonan. Un danki special ta bay na tur e personanan cu contribui cu e bunita proyecto aki, mescos tambe na Maybelyne Arends-Croes y su alumnonan cu a duna su aporte na un DVDnan, mescos Tele-Aruba pa su cooperacion pa por a re-edita un documentario di Boy Ecury y Aruba bao atake, Guenter y Walter Bosse y Hildegard Pang Hintz pa e video tocante Campo di internado na Bonaire, Jhon Freddy Montoya y Teatro Experimental Contemporaneo, Asociacion Camarada y Schutternan pa e video “Aruba den temp’ guerra”. A haci entrega na diferente instancia, manera na Biblioteca Nacional, schutternan, y simbolicamente na Scol Kudawechea. Den e dianoan aki Archivo Nacional y Fundacion ADA lo ta repartiendo e pakete escolar aki na tur school basico. E material ta intenciona pa uso den e di 5 y di 6 klas y tambe por wordo usa den di 1 y 2 klas di school avanza. Archivo Nacional y Fundacion Amigonan di Archivo ta spera cu e material aki lo ta duna un aporte positivo na enseñanza y conocimiento di nos historia, particularmente pa loke ta trata un episodio tristo den historia mundial.

Un dia hopi importante pa futuro di Aruba

GROUNDBREAKING DI PARKE SOLAR DI N.V. ELMAR NA AEROPUERTO



STA. CRUZ -- Dialuna 22 di April ta un dia cu mundo henter ta dedica atencion na nos mama tera y ta hustamente e dia cu N.V. ELMAR a scoge pa duna inicio oficial di construccin di e proyecto Solar Park na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Un proyecto cu lo profila Aruba como un di paisnan trahando conscientemente den direccion di energia

alternativo. E crisis mundial riba energia ta un asunto hopi serio y grandi y ta di sumo importancia pa e paisnan cuminsa pensa y prepara nan mes pa ta menos dependiente di fosil likido; zeta. Cu e parke solar aki, Aruba ta dal su prome paso grandi pa un futuro sostenibel, unda cu no lo usa un parti di nos isla pa crea e parke, pero lo trah'e riba un parking lot existente.

E parke solar aki lo ta esun di mas grandi den Caribe, cu ta traha ariba un parking lot y lo fungi pa crea concientizacin riba sostenibilidad entre e localnan y e turistanan, ya cu ta e prome cos cu nan lo mira na momento cu yega Aruba. N.V. ELMAR ta trahando hopi duro pa realiza tur su metanan, specialmente pa alivia e situacion di crisis di zeta, cu ta pone cu nos tin cu paga hopi mas na energia. Segun Wanda Broeksema, e proyecto ta proyecta pa termina prome cu fin di aña y sigur lo tin algun improvisacion den e lunanan venidero, pero ta pa algo super positivo pa Aruba. Minister ing. Mike de Meza tambe tabata presente y a elogia e gran paso aki cu N.V. ELMAR ta haciendo, ya cu tur esaki ta muestra cu nos ta trahando hunto pa haci Aruba sostenibel y ta poniendo nos isla como ehempel mundialmente den energia alternativo. "Na momento cu nos turistanan yega nos isla, e prome cos cu nan ta mira ta un parke di energia solar, dunando tur indicacion cu nos ta bezig ta poniendo e fundamentonan pa cana den direccion di futuro mas sostenibel". E coriente cu e parke solar aki lo produci ta bay riba e grid di N.V. ELMAR y asina e ta bay na tur cas na Aruba. Lo tin 14 mil panel solar y cada un ta di mas o menos 250 watt, cu tin un capacidad equivalente na 3 mil cas, pues esaki ta indica e magnitud di e proyecto aki. Ta trahando duro pa yega poco poco na 50% energia alternativo, mirando cu e molinanan na Vader Piet ta produci entre 15-20% caba. Tur esaki ta forma parti di e paketenan alternativa, cu ta pone nos isla bay mas y mas den direccion di sostenibilidad di energia.



EPI sector Economia, EPI Sciencia & Tecnologia y Colegio San Nicolas a disfruta di e Green Education Symposium day 2

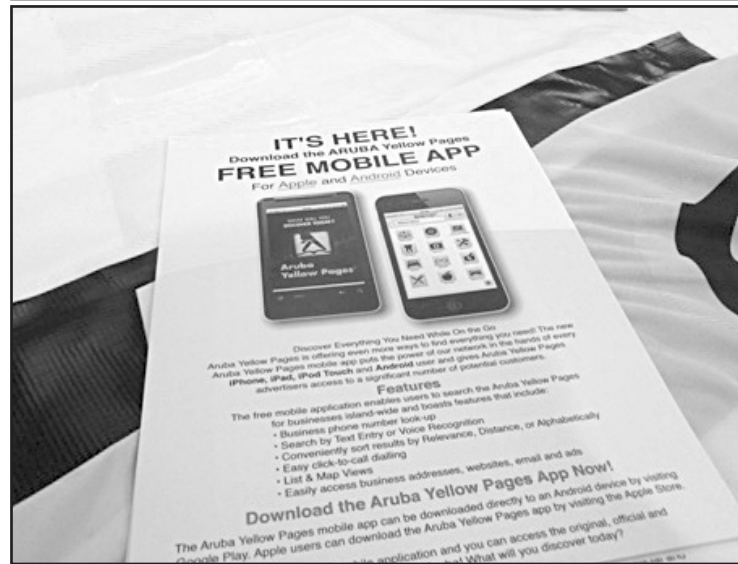


cu su proyecto di plantamento di mata na e schoolnan básico di Aruba, Aruba Yellow Pages cu hunto cu SETAR y ECOTech tin e proyecto di reciclahe di e bukinan di telefon pa e schoolnan y Fundacion Gabriel Flores cu tabata presente pa e proyecto cu hunto cu SETAR nan a realiza pa colecta e kaarchinan prepaga

di SETAR usa caba, pa traha obranan creativo pa competi den competencia di tur e schoolnan básico participando pa gana fondo pa proyectonan special pa nan school. Un cantidad di mas o menos 2000 estudiante di diferente school di Aruba (middelbaar) a goza den e 2 dianan di e symposium organiza pa Biblioteca Nacional di Aruba y SETAR.



STA. CRUZ -- E di dos dia di e Green Education Symposium a continuapa escolnan EPI sector Economia, EPI sector Tecnologia y Sciencia y Colegio San Nicolas cu a presencia un mainta yen di informacion valioso y di cual nan a keda sumamente satisfecho. Ademas di un mainta den cual e plannan riba varios tereno na Aruba ta encera proyectonan cu ta visualiza Aruba 100 por ciento sostenibel na 2020. E sesionnan tabata interesantey tabata tin un programa divertido pero educativo den cual a tene cuenta cu movicion durante di e symposium, cual a haci ehercicionan special; tambe a percura pa e studentenan ricibi un snack pakket hopi saludabel. Na final tabatin hopi pregunta den e sala mes, pero e studentenan a haya un e-mail special na unda nan por dirigi tur nan preguntanan. Den pauze, e studentenan por a acudi na varios booth cu informacion encunto di sostenibilidad y proyectonan di Green y Reciclahe. Biblioteca Nacional di Aruba tabatin un booth, Santa Rosa



CERTIFICADONAN PA AMBTENAARNAN CU A SIGUI E CURSO "DOCUMENT MANAGEMENT & ARCHIEF MANAGEMENT" I y II



STA. CRUZ -- Diabierna 19 di April a tuma lugar na Bureau Interne Diensten e entrega di certificadonan na 19 cursista, door di sr. Rene Herde, Parlamentario cu ta Presidente di e Comision di Educacion na Parlamento. Sr. Herde a elabora ariba e importancia pa sigui cursonan cu por mehora e calidad di trabao y servicio. Sr. Roy Brete, hefe di Bureau Interne Diensten, a duna un discurso na e empleadonan di diferente departamento di gobierno cu a sigui e curso cu exito. BID ta facilita e curso aki den persona di sra. F. Semeleer. E curso ta pa esnan cu ta traha

cu Registracion y Archief y cu kier profesionaliza y engrandece nan conocimiento riba e tereno ey. Asina nan ta avanza den nan trabao eherciendo esaki mas optimalmente cu ta posibel. Siguiendo cursonan cu gobierno tin di ofrece, bo ta enrikece bo conocimiento riba e tereno di e curso cu ta wordo duna. Usando esaki bo ta yuda e departamento crece y e pueblo di Aruba tambe ta haya un servicio mas optimal.

**PROFESIONALISMO TA
CUMINSA CU BO MES UN
PERSONA.**

Info@jearuba.com www.jearuba.com / www.wptscaribbean.com



Big or Small, U call We haul!

**Pricing
depends
on size and
weight**



WPTS
WASTE PRO TECHNOLOGY & SERVICES
**JOHNSON'S
ENTERPRISES**



-->Lowboy
-->Flatbed Trucks
-->Tractor Trailer







Find us on  Like
Facebook

 **TELL : 584-5310**  **CELL : 592-3658**



Kiko AVP a hasi pa Noord?

Pueblo di Noord no a mira ningun progreso durante gobernacion di AVP 2009-2013.

Pueblo di Noord a wordo nenga un scol HAVO/VWO, pa e placa bai den proyecto di Tram.

Pueblo di Noord ta bow menasa di 10 molina di biento.

Unico cos cu a haya atencion ta scol St. Anna, despues cu un hos a destrui e scol; si no ta pa e hos, ni e scol lo a haya atencion.

Pues, kiko AVP a hasi pa Noord?

NET NET NADA!

BlackBerry Z10 di SETAR a causa furor y a bira hopi popular di biaha!



STA. CRUZ -- Cu e lanzamiento di e BlackBerry Z10 na SETAR, un biaha mas e compaña nacional di telecomunicacion ta demostra cu e ta #1 den e area aki, ofreciendo lo ultimo den smartphones y riba e red 4G mas liher y confiabel. Un biaha mas e modelo nobo BlackBerry Z10 di SETAR tabata e telefon mas popular ayera na Aruba, segun Ronica Lopez, ehecutiva di mercadeo na SETAR. E BlackBerry Z10 smartphone den e linea di BlackBerry ta esun di mas liher, mas avanza y ta ofrece un experiencia inteligente cu ta adapta continuamente na e necesidadnan di e cliente. Ayera Aruba tabata den fiebre di BlackBerry Z10, for di mainta e team di SETAR a mobiliza na e radionan di Aruba pa asina por anuncia e venta oficial di BlackBerry Z10. Riba rednan social e noticia aki a pasa masha liher y tur hende tabata yena di expectativa. For di merdia nos por a mira e modelonan di SETAR den varios parti di Oranjestad ta reparti diferente gadgets y t-shirts na tur automobilista. SETAR ta brinda e cliente e red di mas liher y confiabel pa por usa e BlackBerry Z10 cual ta traha riba e plataforma nobo di BlackBerry 10 cu ta full "re-designed" y "re-engineered" pa crea un experiencia mobil unico y poderoso. Cada "feature", cada movecion di bo dede y cada detaye ta diseña pa mantene e clientenan conecta y mobil. E BlackBerry Z10 ta obtenibel na tur Teleshop y na SETAR Store. Pa mas informacion por acudi na www.setar.aw.



Suceso awe24.com

Chauffeur di Toyota Yaris
no a duna preferencia na
e cruzada Columbusstraat
y Wilhelminastraat



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada Columbusstraat y Wilhelminastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia. Ta trata di un Toyota Yaris cu a bini for di Columbusstraat y no a duna preferencia na un Nissan Sentra cu tabata bayendo pabao den Wilhelminastraat. No tabata tin herido.

Na Piedra Plat

Chauffeur a perde control
y dal auto di su amigo



STA. CRUZ -- Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e pick-up Chevrolet A21433, yegando banda di cas di su mesun amigo, el'a perde control y a bay dal riba e Mitsubishi Lancer A31895 di su amigo y a pusha esaki bay dal riba cura di cas. Aunke e daño tabata hopi, no tabata tin herido.

Chauffeur di pick-up no a
regula su velocidad y no a
mantene distancia



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada banda di R.C.A. na Solito. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di un Pick-up no a regula su velocidad ni a mantene distancia, a bay dal tras di e auto su dilanti. No tabata tin herido.

Polis a detene chauffeur
ilegal cu a ocasiona
accidente na Texaco
Seroe Blanco



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Texaco Seroe Blanco. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comproende cu e chauffeur a core bay for di e sitio. Pero e camara di seguridad a capta tur movecion. Un rato despues a aparece un dama cu a bisa cu e tabata tras di stuur. Polis cu a waak e video sa masha bon cu e dama ey no tabata na stuur. Ora polis a informa e dama e consecuencianan di su gañamento y cu polis lo bay deten'e el'a spanta y a bay mostra nan e chauffeur, kende porcierto ta ilegal. Mesora nan a bay na e sitio y a detene e chauffeur ilegal y a hib'e na IASA pa tramita su deportacion.

Suceso awe24.com

Un auto a bolter y otro
a drenta mondi door di
drifting



STA. CRUZ -- Despues cu dialuna anochi un chauffeur cu a bay drift na Seroe Biento a bolter su auto, diamars mainta otro chauffeur kier a bay haci drifting tambe banda di Colegio E.P.I. E tambe a fracasa ya cu el'a perde control y drenta mondi. E auto a keda bastante destrui y e no por a sigui cor'e. E muchanan cu tabata banda di e school cu a waak kico a pasa, a bisa cu esaki tabata un MALTRIP pa e chauffeur.

Boto di kustwacht a
accidenta cu un otro boto
y algun hende a resulta
herida



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente of incidente riba lama unda e boto di Kustwacht y un otro boto a dal den otro y tin hende cu a resulta herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e waf di Barcadera. Na yegada di e autoridadnan mas halto na e waf a bin comprende cu e boto di Kustwacht a duna e otro boto sospechoso biniendo di zuid un señal pa para, pero nan no a haci caso y den e maniobranan nan a dal den otro y Kustwacht a ordena e boto pa drenta na waf di Barcadera. Na yegada di e ambulans nan a atende e heridanen na e waf mes y no tabata necesario pa hiba nan hospital.

Pacient a huy for di
hospital y tabata tin
menos bon intencion



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un persona cu a huy for di hospital cu menos bon intencion y a ser mira na Caya Punta Brabo. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un pacient cu a huy for di hospital y tabata na Caya Punta Brabo cu menos bon intencion. Polis a hib'e bek pa hospital.

Homber mal benta na
beach a haya un cuarto
gratis



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe cu na Palm Beach un patruya a bin encontra cu un persona benta banda di beach. Mesora a pidi pa e auto c uta transporta detenido, pa bin busk'e y hib'e na warda di Shaba unda eyan el'a haya un cuarto gratis.

Heineken ta en busca di e Ultimate Heineken Fan na Aruba

STA. CRUZ -- Actualmente algun di e mihor teamnan di futbol di Europa ta bataya pa yega e final di e UEFA Champions League (UCL), Heineken ta lanza su campaña 'Heineken Ultimate Fan Aruba'. Esaki ta pa celebra e di 7 aniversario cu Heineken ta e sponsor oficial di e UEFA Champions League. E campaña ta encera cu Heineken kier descubri e Ultimate Heineken Fan na Aruba. E fan aki y su guest lo ricibi un premio grandioso cual ta un All-Inclusive VIP screening di e final di e UEFA Champions League na Ibiza, cual ta e isla famoso den Lama mediterraneo, net for di e costa di Spaña. No unicamente nan lo presencia un VIP screening di e final, pero tambe lo experiencia lo mehor di football y musica, den un anochi spectacular cual lo bira un experiencia increibel. Fanaticonan ta wordo avisa pa participa den e Ultimate Heineken Fan Challenge, via di www.facebook.com/ultimatefanaruba. Pa participa, fans mester upload un video di 40sec, unda nan ta splica dicon NAN ta e Ultimate Heineken Fan na Aruba. Tambe por graba y upload e video directamente for di e website di www.ultimatefanaruba.com. E video ganador lo ta e fan cual ta logra di convence nos pa su amor pa Heineken, usando carisma, imaginacion y creatividad. E videonan lo keda priva y no lo wordo usa sin e autorizacion di e participante. E deadline pa upload bo video ta 5Mei 2013, 11:59pm.

Complete Contest Rules for the Heineken ULTIMATE FAN ARUBA

1. Eligibility: NO PURCHASE NECESSARY. Anyone over 18 years old can enter so long as entrant meets the qualifications for the "Heineken ULTIMATE FAN ARUBA" Contest (the "Contest") and follows the Official Contest Rules (the "Official Rules"). Participants must principally reside on Aruba as the tickets to and from IBIZA will be issued with Aruba as a starting location. Only legal residents of Aruba are eligible to enter the Contest. 2. Entries: (a) To enter the Contest, you must submit a film or video no longer than forty-seconds (:40) in which you let us know why you are the Heineken ULTIMATE FAN Aruba. Submissions can be in any style or genre of film or video, including, but not limited to, interview style, first person camera, animation, still art, imagery, and so on. You can either record your message directly or upload your film or video by logging on to <http://www.ultimatefanaruba.com> and following the directions to enter. Creativity, fun and passion will generate bonus points so have fun with it. Film and video submissions may not contain any irresponsible drinking behavior such as any reference to drinking and driving, alcohol abuse, underage drinking, sexual content and explicit vocabulary. The Contest begins on Tuesday April 9th, 2013, and the entry deadline is 11:59pm local time on Sunday May 5th, 2013. Each entrant must designate one contact person who must have a valid Facebook account in order to qualify. By entering, you agree to be bound by the decisions of the judges, to be bound by these Official Rules, and to comply with all federal, state, and local laws and regulations. (b) Each submission must be original and created entirely by entrant. Submissions must not incorporate or include anything that violates any law or the copyright, trademark, publicity right, privacy right or any other right of any third party. (c) ANY ENTRY THAT DOES NOT SATISFY ALL REQUIREMENTS OF THESE OFFICIAL

RULES WILL BE DISQUALIFIED. 3. Use Of Your Submission and Personal Information: (a) Entries (with the exception of the winning film) will remain private, and will not be published unless the entrant gives permission to use the entries for promotional purposes. (b) At the sole discretion of Romar Trading, the winner's film or video may be used as part of any informational, public relations or media campaign by Romar Trading, whether broadcast on television, online or otherwise. No compensation will be provided to winner or in the event this entry is selected for broadcast. NOTE: BY WINNING THIS CONTEST THERE IS NO GUARANTEE THAT YOUR VIDEO WILL BE USED BY Romar Trading OR OTHERWISE. 4. Selection of Winner and Prizes: (a) Each entry will be prescreened to ensure that it qualifies and otherwise complies with the Official Rules. Judges will evaluate each entry that passes the prescreening and score it based on five criteria: originality, creativity, concept, information and overall presentation. The top fifteen entries will become "Finalists". The initial decision of the judges regarding which entrants become Finalists shall be final and binding in all regards.

The winner and runners-up ("Prize Winners") will be notified by Facebook message or email of their selection. Each Prize Winner will be required to sign and return within five (5) calendar days of notification of selection as a Prize Winner (i) an "Affidavit of Eligibility", (ii) "Publicity/Liability Release", (iii) a copy of his/her passport, driver's license or ID as proof of age and residency. If a Prize Winner cannot be contacted within five (5) calendar days of the first notification attempt, or a prize winning notification is returned as undeliverable, or a prize winner rejects a prize awarded, or Romar Trading determines, in its sole discretion, that a Prize Winner has not complied with any of the Official Rules, then the entrant's status as a Prize Winner and the prize awarded will be forfeited, and an alternative Prize Winner will be selected from the group of Finalists. If a prize awarded is forfeited, no other compensation will be given to that Prize Winner. (b) The winner will receive the grand prize of two (2) VIP Packages to the HEINEKEN STAR FINAL in IBIZA For more information you can send an email to heineken@romartrading.com.



Alejandra Benitez la ministra sexy de Nicolas Maduro

CARACAS -- Es la esgrimista olímpica, Alejandra Benítez. Asumió como titular de Deportes del gobierno de Nicolás Maduro, desde el lunes. El año pasado causó revuelo al posar desnuda poco antes de los Juegos de Londres.

Benítez tiene 32 años, título universitario de odontóloga, que obtuvo en 2006, y es diputada suplente en la bancada oficialista en la Asamblea Nacional (Congreso), desde donde ha impulsado leyes de protección para los deportistas.

La esgrimista de la especialidad de sable fue nombrada por Maduro para sustituir en el Ministerio de Deportes a Héctor Rodríguez, quien pasó al Ministerio de la Juventud.

Obvio, Benítez ya tuitea: "Eficiencia o nada", anticipó ayer en su cuenta de Twitter. "Hoy se asoma un nuevo reto y lo asumiré con el mismo compromiso de la atleta que defiende a su patria cueste lo que cueste", siguió.

Benítez llega al cargo con una extensa carrera deportiva, incluyendo

tres Juegos Olímpicos en Atenas 2004, Beijing 2008 y Londres 2012. Su mejor desempeño fue en la cita del año pasado en la que ocupó el puesto 15. Fue además campeona del Mundial Juvenil de Francia en 1999 y subcampeona en los Juegos Panamericanos de 2011 de Guadalajara.

Su carrera deportiva la complementó con la política, haciendo campaña a favor del gobierno de Chávez. En 2010 se apuntó en la lista de candidatos a diputados y llegó a la Asamblea como suplente por el Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV).

Le esperan retos sobre el programa de atención de los atletas que inspiró Chávez desde el gobierno, profundizar la Ley del Deporte, agilizar el proceso eleccionario de las federaciones, atender la masificación deportiva e impulsar el ciclo olímpico.

Asimismo, sumará los proyectos para construir nuevos estadios de béisbol y fútbol en Caracas, viejos reclamos de los aficionados de la capital.



Es la segunda mujer que toma las riendas del Ministerio de Deportes, después la gestión de Victoria Mata entre 2007 y 2010.

Benítez causó revuelo el año pasado al posar desnuda poco antes de los Juegos de Londres, en una sesión para una revista donde mostró

su silueta moldeada por el entrenamiento y el esfuerzo físico. "Me desnudo en cada combate internacional", dijo en la sesión, donde también mostró sus ojos verdes. La fotos fueron replotadas en varios portales tras conocerse su designación.



Retiro y Asamblea:

"Experiencia di Fe sin limite" cu Neil Velez

	Retiro Centro San Martin	Asamblea Club Caiquetio
april 26, 2013	7:00 PM - 10:00 PM	
april 27, 2013	8:30 AM - 5:30 PM	7:00 PM - 11:00 PM
april 28, 2013	8:30 AM - 6:30 PM	

Pa mas informacion: yama +297 564 0224



BENEFICIONAN ENORME DI COME LENTILS (lentejas)

Rico den proteina, fibra y folate (b vitamin), Lentils ta un **SUPERFOOD** !
Nos tin di cuminsa siña mas di e **SUPER** cumindanan manera Pinda, Awakati, Salmon y Lentils debi cu nan ta jena cu nutrientenan super valioso pa nos salud.

1 CUP di Lentils ta contene 18gr di Proteina, Heru y solamente 1gram di Vet....kemen bo por hasta substitui bo carni un biaha pa Lentils. Ademá di eseyan, bo ta haya 16gr di Fibra mas nutrientenan poderoso manera Folate, Potasio y Magnesio. Bo por cumpra e Lentils nan fresco y herebenan bo mes of si bo tin pura, bo por cumpra esnan den bleki pero laba esakinan si pa kita e sodio exesivo.

Lentils ta

1. Baha Cholesterol – Lentils ta baha e colesterol den bo sanger pasobra e ta contene nivelnan halto di fibra y bahando bo colesterol, bo ta bahando chens pa malesanan di curason.
2. Bon Pa Curason – Hopi estudio ta muestra cu comiendo cumindanan cu hopi fibra ta haci e chens menos pa malesanan di curason. Siendo gran proveedor di Folate y Magnesio, Lentils ta ser considera importante pa un curason sano. Magnesio ta mehora circulashon, oxigeno y tambe e transportashon nutrientenan.
3. Digestion Optimal – Fibra ta preveni constipashon y otro problemanan di digestion.
4. Stabilisa Bo Sucu (sanger) – Otro di e tantisimo beneficianan di Fibra ta cu e ta slow down e digestion di carbohidrato y asina stabilisa e sucu den bo sanger (tur carbohidrato cu nos a come ta wordu kibra den forma di sucu). Esaki por beneficia speshalmente esnan diabetico.
5. Bon Proteina – Di tur e berduranan y tipo di pindanan cu ta existi, Lentils ta contene mas Proteina cu tur cual ta hopi beneficioso pa nos y vooral pa vegetarianonan.
6. Mas Energia – Lentils ta duna bo energia pa via di e fibra y su carbohidrato complejo y Lentils ta contene basta Heru cu ta transporta oxigeno door di nos curpa pa energia y un bon metabolismo.
7. Baha Peso – Apesar di tin tanto nutriente valioso, Lentils ta contene tiki calorìa y casi nada di Vet. Kere mi cu un CUP lo haci bo sinti bon jen y ta solamente aproximadamente 230 calorìa.



COSNAN CU POR TA CAUSA BO GANA DI COME COS DUSHI



^FALTA DI CUMINDA BASICO.
Si bo no ta feliz den bo relashon of bo programa di ejercicio no ta un cu ta duna resultado of bo ta fada, stressed, sin inspirashon, malcontento cu bo trabao of spiritualmente falta algo, esakinan por ta causa cu bo ta comiendo emoshonalmente. Comemento por wordo substitui den cierto casonan!

^AWA
Falta di awa ta manda un senjal cu bo tin sed y di ta na punto di ta deshidrata. Esaki por indica e curpa di tin hamber, pues e prome cos cu bo tin di haci den caso di deshidratashon ta bebe un glas di awa.

^COME BALANZA
Percura pa bo cumindanan ta saludabel y balansa. Por ejempl un sako di chips ta contene hopi salu (sodio) y esaki por causa cu bo lo kier come mas y mas chips te come full e sako. Otro ejempl ta si bo come algo cu hopi sucu, por pone bo come mas di esaki. Buska e balansa den e sentido di treat bo mes algo dushi pero controla.

^SUBSTITUI
Cu esaki mi kiermen por ejempl envez di come un ice cream... come un frozen yogurt of sorbet. Envez di come e rabo cu Tan Tan of Madushi tawa traha, cambia e carni porco pa galinja....laga e boontji si!!!

^TEMPORADA
Ta den nos cultura pa come cu temporada....e ham y ajaka Pasku....bolo pa Ricibimento....disfruta di e temporada pero NO abusa. Keda riba bo plan saludabel y aki aya come e cuminda di temporada.

^FALTA DI NUTRIENTENAN (saludabel)
Por ejempl...si e curpa no haya suficiente mineral, e curpa por pidi pa cosnan sala!

^Hormonal.
Ora e hende muhe haya su menstruashon of ora e ta na estado, hormonanan ta bula aki y aya ...y ta causa cravings (gana di come algo dushi)

E MIHO SUPLEMENTONAN PA ABO E HENDE MUHER

E hende muher di grandi te chiki y no ta importa e nivel di actividad, tin mester di cierto nutriente cu e curpa no ta traha pero cu si ta un necesidad. E miho conseho ta come cuminda solido y saludabel manera fruta, berdura, batata dushi, piska y pinda ..etc pero asina mes ta super dificil pa sa cu aunke comiendo tur eseyan, si ta haya suficiente vitamina, mineral y e nutrientenan nesecario pa salud. Pesei ta bon pa uza suplementonan (pa hende homber tambe) y asina por ejempl cuida boso wesonan y preveni osteoporosis, suficiente vitamina pa ta fertil y cuida e cintura. Aki un lista di vitaminan, mineralnan cu kisas abo mester suplementa cu nele:

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| *Heru | *Omega 3 |
| *Calcium | *Melatonin |
| *Magnesium | *Probiotics |
| *Vitamin A | * Coenzyme Q10 |
| *Folate | *Green Tea |
| *Biotin | *Extracto di GrapeSeed |
| *Otro B Complex Vitaminanan | *Reservatrol |
| *Vitamina C | |
| *Flaxseed | |
| *Vitamina D | |
| *Multivitamina | |



INTERNATIONAL PASTRY COURSES

DIA 6 Y 8 DI MAY

NOS TA BAI CUMINSA CU CURSO DI BOLO CRIYO

BIN SINJA TRAHA : BOLO PRETO , BOLO FRUTA , BOLO REAL, BOLO BORACHO , BAKE ALASKA , BOLO JELLO , BOLO CASHEW , BOLO PRUIM , BOLO PONCHE CREMA , BOLO DI 3 LECHES , QUESILLO , DONUTS , TOMPOUSE (MILOJA) Y HOPI MAS

HORARIO MAINTA 9 AM PA 12 OR AM Y ANOCHI 6 PM PA 9 PM PA MAS INFO JAMAM : 5678558 - 5864601

INSCRIPCION TE DIA 5 DI MAY .

TA BUSCA

Nos ta en busca di un para di freelancers, cu ta hopi positivo pa traha den un Real Estate. Pa mas informacion yama 568-1801.

Orange matras

Olijfstraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABOU

Pa tur trabou di construcción, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpintería, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladronicia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

GREENLINE Heavy Equipment

RococoPlazaTankiLeendert Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00 , Santo pa Pega blokki Afl. 43.- Santo pa basha Afl. 41.-. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 p/yard, diferente midi piedra Inf. 741-5640 of 583-8521

Coming Soon! *Pronto!*

The Snack Shack

TUR DIA:

- Pastechi
- Croquette
- Lumpia
- Sandwiches
- Coffee/Tea
- Soft/Juice

WEEKEND:

- BBQ
- Soppi
- Cuminda Criollo

Prijanan di famia!

HOOIBERG 92-U ☎ 569-8141

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Manrique Capriles Aruba presente na e Health, Fitness & Beauty Expo e fin di siman aki

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, e fin di siman aki un biaha mas Aruba lo conoce otro Health, Fitness & Beauty Expo unda diferente compania aki na Aruba lo ta presente exponiendo tur nan variedad di productonan relaciona cu salud y beyeza di e ser humano.

Manrique Capriles Aruba conoci pa su gran variedad di productonan riba e tereno aki sigur lo ta presente exponiendo su

productonan renombra internacionalmente manera Neutrogena Naturals e liña completamente natural y 'green' di Neutrogena cu variedad di ofertanan.

Ademas di Neutrogena, Manrique Capriles Aruba lo ta presente cu su producto Keratherapy dunando presentacion di su efectividad ora di trata e cabey cu e producto aki.

E liña nobo di pintura

di huña, China Glaze tambe lo wordo introduci durante fin di siman.

Manera ta conoci, Manrique Capriles Aruba recientemente a lanza riba mercado su liña di 'green products' Seventh Generation cu tambe lo haya su exposicion ofrenciendo prijsnan di introduccion riba Seventh Generation su productonan pa baby.

Johnson's baby cu ta un marca cu no

mester di introduccion lo ta regalando un boeki pa cuida di Baby na papiamento na esnan cu haci uso di su ofertanan durante e Expo. Por ultimo, MosquitNo cu tambe a keda introduci recientemente na Aruba como un producto inovativo di Manrique Capriles Aruba, tambe lo ta disponibel den su forma di sticker y wristbands cu ta elimina molester di muskita y sangura, na prijsnan

special di expo.

Pues un Health, Fitness and Beauty Expo cu e anja aki ta priminti di bira mas grandi cu nunca unda pueblo di Aruba den su totalidad ta keda invita pa pasa na e standnan nr 72, 73, 66 y 67 di Manrique Capriles Aruba pa probecha di e grandioso ofertanan exclusivo pa e expo aki, cu prijsnan di Expo, riba un gran variedad di productonan.

PALOMARGA 30th Anniversary Race Series 2013

APRIL 26
Roadtest
7or pa 11or
Afls. 10,=

APRIL 27
Bracket
Raceday
7or pa 1or
Afls. 25,=

APRIL 28
Heads Up
Raceday
3or pa 10or
Afls. 25,=

APRIL 29
Car and Bike
Show
7or pa 1or
Afls. 10,=

APRIL 30
Best of the
Best Raceday
3or pa 10or
Afls. 35,=

Sponsors: SOLO Di Pueblo, Giselle Department Store, SafeCom, MORE4LESS, CERD, zenitel, DIARIO TROPICANA, JOHNSON'S ENTERPRISES, Ruffalo, Sure Lottery, Rujunior Eugenio, RJ, Top95, ARUBA RESORT & CASINO.

APRIL 26 27 28

MANRIQUE CAPRILES

Neutrogena®

Johnson's baby

KERATHERAPY®

seventh GENERATION baby

mosquitno®

china (g) glaze.

expo Beauty
Health, Fitness & Beauty Expo

BRIYANDO FUERTE TREGIENDO CLARIDAD

Mision Brazil tabata un exito!

Delegacion encabeza pa Minister Visser a logra confirmacion di mas di 20 empresa Brasileiro

Cu lo atende na evento "Europe Meets The Americas"



STA. CRUZ -- Siman pasa, un delegacion encabeza pa Minister di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser a bay Brazil. Minister Visser tabata acompaña pa Presidente di ATIA, Ronald van Trigt, Elvis Tjin Asjoe, Consehero di Minister, Marion Kappeyne, representante di e Gateway Mission y Jamal Khan Presidente di Camara di Comercio. E mision Brazil tabata sumamente exitoso pa Aruba. E reunion y presentacionnan a bay hopi bon. Durante di e prome sesionnan di mainta, 50 CEO di diferente empresa a scucha e presentacion di Minister Visser. Na final di e presentacionnan a extende na e delegacionnan un invitacion pa ta presente

na e proximo conferencia "Europe Meets The Americas". E obhetivo di gobierno den esaki ta pa uni America Latina y muestra nan e oportunidad cu Aruba tin pa ofrece como un hub cu Europa. Despues cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bay Panama y cu Minister Otmar Oudber a bay Colombia, a toca turno na Minister Visser pa bay Brazil. E bishita aki a trece cune e confirmacion di mas compania Brasileiro cu ta enfoca riba negociacionnan internacional kendenan lo ta na Aruba pa e conferencia di "Europe Meets The Americas". Ta importante pa destaca cu hopi di e empresarionan a muestra nan interes pa haci negoshi atraves di Aruba y otronan pa haci

negoshi cu Aruba mes. Durante di e presentacion di minister Visser tur presente tabata masha atento y despues a presenta e oportunidad pa haci pregunta riba aspectonan manera derecho fiscal, zona

liber, partner Hulandes y Europeo pa loke ta e expansion di e industria Brasileiro. Durante di e bishita aki a firma un Memorandum Of Understanding (MOU) pa continua e samenwerking entre ATIA, FIESP (Federacion di Industria di Estado di Sao Paulo) y CIESP (Centro di Industria di Estado di Sao Paulo). E intervencion di Minister Visser a logra haya un confirmacion di mas di 20 empresa cu lo ta presente na e conferencia di "Europe Meets The Americas". Remarcabel tabata e hecho cu e ministro a logra haya e atencion di 7 directorado regional di Sao Paulo

cu ta representa 350 mil compania pa fiha den Aruba como producto. Nan lo bishita Aruba cu un delegacion di 150 comerciante pa observa e producto Aruba y wak con por estrecha e laso pa promove e Aruba Gateway. Banda di e presentacion di Aruba Gateway a tuma lugar reunionnan cu companianan farmaceutico manera Cristalia, dokternan specializa, companianan di koffie, un cantidad significativo di empresanan cu ta interesa pa expande nan negoshi cu partnernan di Reino Hulandes y of Europeo.




**IT CAN HAPPEN
IN A SECOND
DON'T
TEXT AND
DRIVE**



Drive for life...

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo..

pa bo

bruid, aniversario of
cualkier otro celebracion...

Jama 5926460

y haci bo reservacion

"IF A LITTLE
DREAMING
IS DANGEROUS,
THE CURE
FOR IT IS NOT
TO DREAM LESS
BUT TO DREAM
MORE, TO DREAM
ALL THE TIME."

- Marcel Proust

Happy Mother's Day

Pa tur arreglo di flor baskets, balloon pa dia di mama. Tambe pa kransnan of arreglonan pa graf pa e mamanan cu a bay sosega. Pa mas informacion yama cel: 568-1801.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=. Pa mas informacion yama 568-1801.

AIRCO:

Ta busca 2 airco di 5 ton, 60.000 btu pa cumpra. Den bon condicion y na super bon prijs. Split Unit. Yama 739-0101



CONDORITO

Sorteo di dia : 23 April 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2329	2115	4430	3140	3243
	3720	0937		3826	
	2307	9950		0950	
Lotto	22 - 03 - 23 - 05 - 08				
Mini Mega	29 - 06 - 15 - 25				
Mega Ball	10				
Zodiac	4547 Aries				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

RCNNOTICIAS

Policía de Boston revela detalles sobre huida de los hermanos Tsarnaev



Testigos y datos de la investigación han aportado nuevos detalles de cómo los hermanos Tsarnaev se enfrentaron en la noche del 18 de abril contra la policía en 20 horas de persecución e intentaron escapar posiblemente a Nueva York. Aunque persisten las lagunas, poco a poco las piezas de los acontecimientos que acabaron con la vida de

Tamerlan Tsarnaev, de 26 años, y la detención de su hermano de 19 años comienzan a encajar. A las 22.20 de la noche los hermanos Tsarnaev dispararon varias veces, sin dar oportunidad de que bajara de su coche patrulla, a Sean Collier, agente de la policía del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT), en Cambridge. Según dijo el exalto cargo del FBI John Miller en CBS, los investigadores barajan la hipótesis de que los hermanos, Tamerlan y Dzhokhar, quisieran hacerse con el arma del policía del MIT. Alrededor de media hora después, al otro lado del río Charles, que divide Cambridge y Boston, uno de los hermanos encañonó a un ciudadano chino que estaba estacionado con su todoterreno (SUV) Mercedes, para secuestrarle con su vehículo. Según documentos de las investigaciones consultados por la cadena local WCVB, el ciudadano chino dijo que uno de los hermanos le comunicó que era autor del atentado de la maratón de Boston y le aseguró que no le matarían porque no era estadounidense. El chino fue obligado a conducir hasta un punto indeterminado donde, según su testimonio, el coche fue cargado con material, aparentemente la munición, armas y explosivos que fueron utilizados durante la huida. Según la NBC, los dos hermanos comenzaron a hablar en ruso y el chino solo pudo entender que repetían la palabra "Manhattan". Medios como el Boston Globe, creen que ambos tenían previsto viajar hacia Nueva York, donde no está claro si tenían planeado realizar nuevos ataques. Los Tsarnaev pidieron dinero al ciudadano chino y le obligaron a entregarles su tarjeta de crédito y la contraseña para extraer unos 800 dólares en un cajero automático. Hoy la policía reveló nuevas imágenes de cámaras de vigilancia que muestran a Dzhokhar, en un cajero automático la noche del jueves. Según el testimonio del ciudadano chino secuestrado, el coche se estaba quedando sin gasolina, por lo que le obligaron a ir a una gasolinera entre Cambridge y Watertown, donde llenaron el tanque del Mercedes. En ese punto, el ciudadano chino aprovechó que uno de los hermanos llenaba el depósito y el otro estaba pagando y comprando bebidas energéticas y chocalatinas para salir huyendo a otra gasolinera al otro lado de la calle. Desde allí llamó a la policía, lo que confirmó a las autoridades de que estaban enfrentándose a los autores del mayor atentado en territorio estadounidense desde el 11 de septiembre de 2001. La policía aprovechó que el teléfono móvil del propietario del Mercedes estaba dentro del coche para "pinchar" ese dispositivo y localizar la posición de los fugitivos, que ya en ese momento debían ser conscientes del despliegue que se preparaba contra ellos. Poco antes de la una de la mañana la policía de Watertown tenía acorralados a los dos hermanos en un calle de la localidad; ambos se habían atrincherado tras el Mercedes y un utilitario Honda que conducía uno de ellos. Hoy, Andrew Kitzenberg publicó unas fotos (Que ya fueron retiradas) y la narración del tiroteo (<http://bit.ly/ZJdJbS>), del que fue testigo directo desde la ventana de su casa en la calle Laurel de Watertown. La fotos muestran a dos personas, aparentemente los Tsarnaev, respondiendo a los disparos de la policía, desde una distancia de algo menos de 100 metros. El testigo asegura que escuchó explosiones y que ambos tenían a sus pies una olla a presión como la que utilizaron en los atentados de la maratón y la hicieron estallar en medio de la calle durante el tiroteo. Aprovechando el caos y el humo creado por la explosión los hermanos se acercaron disparando hacia los agentes. Tamerlan fue

aproximándose más hacia los policías mientras disparaba a cuerpo descubierto hasta que se quedó sin munición. El jefe de policía de Watertown, Ed Deveau, ha reiterado en entrevistas que una vez que se quedó sin munición uno de sus agentes atrapó a Tamerlan y lo esposó aún vivo. En ese momento, algo que muestra las fotos de Kitzenberg y ratifica su testimonio, Dzhokhar se puso al volante del Mercedes y dirigió el coche a toda velocidad contra los agentes al otro lado de la calle. Según el jefe de policía de Watertown, en su huida Dzhokhar arrolló a su hermano y lo dejó mortalmente herido, esquivó como pudo los coches de policía y escapó del cerco policial. Esa madrugada Dzhokhar abandonó el coche en una calle cercana y se escabullió entre las casas aprovechando la noche. Al día siguiente, sobre las 7 de la tarde y tras varias horas de un espectacular despliegue policial y militar, un vecino de Watertown, encontró a Dzhokhar dentro de su bote de recreo en el patio de su casa. Tras llamar a la policía el sospechoso fue rodeado y detenido con vida, aunque gravemente herido y fue trasladado a un hospital de Boston, donde se encuentra actualmente.

Bolivia presentará demanda marítima contra Chile en La Haya



Bolivia también arguye que Chile incumple el tratado de paz y límites de 1904, pues en diferentes momentos históricos le ha negado el uso sin restricciones de los puertos de Arica e Iquique. Bolivia presentará este miércoles en la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya una demanda contra Chile por su centenario reclamo de una salida al océano Pacífico,

que perdió en una guerra a fines del siglo XIX, anunció este martes el vicepresidente Alvaro García. Con la entrega de los obrados del litigio al tribunal de La Haya, "el miércoles se inicia una nueva etapa y habrá que esperar en función a los procedimientos que tiene el Tribunal y responder las exigencias que haga", aseguró García en conferencia de prensa. Bolivia reclama a Chile desde comienzos del siglo pasado recuperar su cualidad marítima y algo de territorio sobre el océano Pacífico, tras ceder por la fuerza en 1879 cerca de 400 km de costa y 120.000 km², su única salida al mar. El canciller David Choquehuanca y el embajador y expresidente Eduardo Rodríguez, dirigen el operativo jurídico internacional. García señaló que el miércoles "se inicia una nueva etapa, es un paso importante que cuenta con el apoyo generalizado" de los bolivianos, a diferencia de lo que ocurre en Chile, donde -según dijo- el presidente Sebastián Piñera no puede cohesionar una posición nacional. "El presidente (chileno) lo único que tiene es nerviosismo, preocupación y hasta desesperación. Va a intentar decir lo que sea para desvalorizar lo que Bolivia ha hecho con mucha propiedad, firmeza, altura, cuidado y detalle", complementó. García aludió de esa manera una reciente declaración del gobernante chileno, en el sentido de que la demanda boliviana sólo estaría sustentada con alegatos "expectáticos", es decir sólo como una aspiración. La demanda ha sido trabajada por Bolivia desde hace dos años, cuando anunció que recurría contra Chile luego de que no diera frutos un diálogo marítimo iniciado en 2006 a nivel de vicescancillerías, pues ambos países carecen de relaciones diplomáticas desde 1978. El gobierno boliviano conformó la Dirección de Reivindicación Marítima (Diremar) que agrupó a historiadores, políticos, economistas y abogados para elaborar en reserva la demanda. Para el litigio internacional en La Haya ya tiene contratado a un equipo de juristas internacionales, cuyos nombres no reveló. Para aminorar la dependencia de los puertos chilenos, el gobierno del presidente Evo Morales decidió fortalecer su vinculación física con el sur peruano, con mejoras de una carretera fronteriza y dirigir todo el comercio de la ruta biocénica que llega de Brasil hacia Ilo o Matarani.

RCNNOTICIAS

EE.UU. niega que esté "contemplando" sanciones contra Venezuela



Aseguró que no ve "ninguna amenaza" específica respecto a las relaciones económicas bilaterales. "(Las sanciones) no son algo que estemos contemplando actualmente en este momento", afirmó Patrick Ventrell, portavoz adjunto del Departamento de Estado de EE.UU., en su rueda de prensa diaria. "No he visto ninguna amenaza específica, hemos continuado

con nuestra relación comercial y económica con Venezuela, pese a algunos altibajos en nuestra relación con el tiempo, y esa es un área en que hemos dicho que estamos tratando de mejorarla potencialmente con el Gobierno venezolano", agregó Ventrell. El funcionario estadounidense respondió así a las declaraciones del canciller venezolano, Elías Jaua, quien dijo ayer que su país reaccionará con reciprocidad y en el ámbito comercial y energético en caso de sanciones de Estados Unidos. Jaua se refería a una entrevista ofrecida el domingo por la responsable del Departamento de Estado para Latinoamérica, Roberta Jacobson, en las que respaldaba el recuento de votos de las elecciones del pasado 14 de abril que dieron la victoria por un estrecho margen al candidato oficialista Nicolás Maduro sobre el de oposición, Henrique Capriles. Durante la entrevista, Jacobson eludió comentar si la Casa Blanca estudia sanciones de no concretarse el recuento de los votos, algo que fue calificado por Jaua como una declaración "grosera" e "injerencista". "No estoy al tanto de ningún esfuerzo particular en marcha en términos de sanciones a Venezuela en este punto", insistió Ventrell a los periodistas. Las tensas relaciones diplomáticas entre EE.UU. y Venezuela, que retiraron sus embajadores en 2010, no han afectado de momento a su estrecha vinculación comercial, basada principalmente en los cerca de 1,5 millones de barriles de petróleo diarios que el país suramericano envía a EE.UU. La pasada semana el secretario de Estado de EE.UU., John Kerry, volvió a pedir un recuento de votos en Venezuela, pero consideró que ni ese país ni Estados Unidos deben "cerrar las puertas" a la mejora de las relaciones bilaterales en el futuro.

Invasiones de EE.UU. a Irak y a Afganistán serían el motivo de los ataques en Boston



Dzhokhar Tsarnaev, el presunto coautor de los atentados de Boston que permanece herido grave en un hospital, contó a los investigadores que su hermano y él llevaron a cabo los ataques en rechazo a las guerras de EE.UU. en Irak y Afganistán, publicó The Washington Post. El impreso cita a funcionarios de Estados Unidos que dicen que el joven de 19 años, que permanece hospitalizado, se

comunica a través de escritos. Según esos funcionarios, Dzhokhar

se ha referido específicamente en las entrevistas a la guerra en Irak, de donde EE.UU. sacó sus últimas tropas en diciembre de 2011, y a la de Afganistán, donde los soldados estadounidenses permanecerán hasta finales de 2014, según el plan del presidente Barack Obama. De las entrevistas a Dzhokhar las autoridades también han deducido que él y su hermano Tamerlan, el otro sospechoso y fallecido el pasado viernes en un tiroteo con la policía, se radicalizaron a sí mismos, sin intervención ajena, a través de sitios de internet y a raíz de su rechazo a la estrategia de EE.UU. en el mundo musulmán. Dzhokhar también ha revelado que él y su hermano actuaron solos, que no tenían contactos con grupos terroristas nacionales o extranjeros y que perpetraron los atentados por motivos religiosos. Varios conocidos de los hermanos Tsarnaev, de origen chechén, han contado estos días a la prensa que Tamerlan, de 26 años, había adoptado desde hace un tiempo una posición islamista extrema. Según Dzhokhar, fue su hermano el promotor de los atentados, que se produjeron la semana pasada con dos bombas fabricadas con ollas de presión durante el popular maratón de la ciudad de Boston y mataron a tres personas, entre ellas un niño de ocho años. Un total de 282 personas fueron atendidas en distintos hospitales de Boston tras los atentados, según datos de la Comisión de Salud Pública de la ciudad publicados por el diario The Boston Globe. Dzhokhar Tsarnaev fue acusado este lunes de cargos que incluyen "el uso de armas de destrucción masiva contra personas y propiedades", por lo que podría ser condenado a muerte o a prisión de por vida.

Sospechoso abatido habría sido el promotor de atentados en Boston



Dzhokhar Tsarnaev, el presunto coautor de los atentados de Boston que permanece herido grave en un hospital, dijo a los investigadores que el promotor de los ataques fue el otro sospechoso, su hermano Tamerlan, publican los medios estadounidenses. Dzhokhar, de 19 años, se está comunicando con los investigadores federales por escrito y a través de gestos, ya que tiene lesiones

en la cabeza, cuello, piernas y una mano producidas al parecer durante el tiroteo en el que falleció el pasado viernes su hermano de 26 años, Tamerlan. El joven está intubado en el hospital Beth Israel de Boston, donde entró el viernes tras ser detenido por la policía. También ha contado que él y su hermano actuaron solos, que no tenían contactos con grupos terroristas y que perpetraron los atentados movidos por motivos religiosos. Varios conocidos de los hermanos Tsarnaev, de origen chechén, han contado estos días a la prensa que Tamerlan había adoptado desde hace un tiempo una posición islamista extremista. Según la Oficina Federal de Investigaciones de EE.UU. (FBI), los dos sospechosos, que usaron en los atentados dos bombas confeccionadas con ollas de presión, tenían armas de fuego, munición y otros artefactos explosivos. Para la fabricación de esas bombas usaron un manual de instrucciones de la revista Inspire, una publicación digital en inglés vinculada a Al Qaeda, según un funcionario estadounidense citado por la cadena Fox News. Los investigadores pretenden ahora entrevistar a la viuda de Tamerlan, una joven de 24 años llamada Katherine Russell que ha afirmado no saber nada de la supuesta implicación de su marido en los atentados. La explosión de las dos bombas se produjo durante el popular maratón de la ciudad de Boston y causó tres muertos, entre ellos un niño de ocho años. Un total de 282 personas fueron atendidas en distintos hospitales de Boston tras los atentados, según datos de la Comisión de Salud Pública de la ciudad publicados hoy por el diario The Boston Globe. Dzhokhar Tsarnaev fue acusado este lunes de cargos que incluyen "el uso de armas de destrucción masiva contra personas y propiedades", por lo que podría ser condenado a muerte o a prisión de por vida.

RCNNOTICIAS

Parlamento francés aprobó el matrimonio homosexual



Tras semanas de apasionados debates, los diputados franceses aprobaron el martes el casamiento entre personas del mismo sexo, que ha polarizado a la sociedad de este país. En la segunda y última lectura del texto en la Asamblea Legislativa, 331 diputados votaron en favor del texto y 225 en contra. En el recinto de la Asamblea, donde los socialistas, en el gobierno, gozan de una confortable mayoría, estallaron aplausos y también gritos de rechazo, al aprobarse el texto que convierte a Francia en el 14º país que legaliza el matrimonio homosexual. El gobierno espera que la aprobación de este proyecto de ley, que se daba por descontada, disipará las crispaciones provocadas por esa medida, que fue una de las principales promesas de campaña del presidente François Hollande. "Pienso ya en la alegría, en la felicidad de todas esas parejas de homosexuales, en los niños que están educando, porque van a obtener por fin una protección y los mismos derechos que los demás", declaró David Assouline, portavoz del Partido Socialista, poco antes del voto. Pero la oposición de derecha, que se alineó de manera casi unánime contra este proyecto, y los detractores del matrimonio gay, que se volcaron las calles para expresar su desaprobación, han advertido que no cesarán sus protestas. La oposición prometió presentar un recurso ante el Consejo Constitucional contra esta ley, que también autoriza la adopción por parte de parejas del mismo sexo. Pero Hollande puede promulgar la legislación sin esperar el fallo de ese tribunal, que determina la concordancia de las leyes con la Carta Magna de Francia.

Movie Night in the Park

Arikok National Park will be showing the **first series of BBC documentary**

BBC EARTH planet earth

FROM POLE TO POLE

Date: 27 April Time: 19:30 - 21:30
Location: Visitor Center Admission: **FREE**

Come and join us with your family for a night of film, food and fun.

ASBESTOS??? NOS TIN E SOLUCION

KESTEM
ROOF RESTORATION SERVICES
Cel: (297) 7372004 Tel: (297) 5689710

Nos ta specialisa den restoracion di dak di asbestos, Residencial y commercial. Concentra den e application di productonan di tecnologia halto pa encapsula daknan di asbestos y manteniendo e temperatura di e superficie di daknan di asbestos abao.

KESTEM TIN E SOLUCION PA YUDA ENCAPSULA E FIBER DI ASBESTOS

Tratamento pa encapsulacion di daknan di asbestos ta yuda pa:

- Mara y encapsula e fiber di asbestos.
- Baha costo halto di bahamento di daknan di asbestos
- Reduccion den costo halto di corriente

NOS LO PASA MIDI GRATIS Y HANYA 10% DI REBAHO!!!

INVITACION

Recordando 2-aña di fayecimiento di nos Tata stima
CHARLY ROBERT
y 2-aña y 10-luna di fayecimiento di nos Mama stima
ROSA ROBERT-AMAYA



Nos ta invita Famia, Amigo(a) y Conorcirnan pa un
Santo Sacrificio di Misa pa descanso di nan Alma cu
ta tuma lugar awe diarazon 24 di April 2013 pa 7'or
PM na

Misa Cristo Rey na Brazil.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di yiunan: Victor, Shirley y Michael

Asamblea Asociación Amigos de Colombia

La Asociación Amigos di Colombia tiene el
gusto de comunicarle que el 28 de Abril del
presente año tendremos nuestra asamblea
donde se elegirá una nueva Directiva. La
Asamblea será en la Avenida Milo Croes # 120
en Bienestar y Salud Club Center, situado en
frente de PriceSmart y Flora Market.

Desde las 12.00pm – 4.00pm toda persona
interesada deberá cancelar su membresía
de Awg 35.00 y tendrán la oportunidad de
participar y presentar su plancha con los
nombres de los postulados a cada función.
Las inscripciones serán hasta las 2.00 pm y
después se harán las votaciones.

Se les invita a todas las personas que deseen
ser miembros y/o formar parte de la directiva
que estén presentes a tiempo para poder
efectuar la asamblea con la mayor brevedad
posible.



A fayece



Sra. Emilce Esther Garcia Acosta

Mihor conoci como "Mimi"

Oportunidad pa condolencia y despedi lo ta awe
diarazon 24 di April 2013 na The Olive Tree Funeral
Home na Cumana di 6:30 di atardi pa 8:30 di anochi



"Senor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba Berde e ta pone mi sosega. E
ta hiba mi na awa tranquil, p'ami bolbe haya forza."
Salmo 23

Cu hopi tristeza nos ta anuncia fayecimiento di nos
tanta y prima:

Beltrana Weber

mihor conoci como: "Betty"
*10-10-1918 † 20-04-2013

Acto di entierro ta tuma lugar
awe diarazon 24 di April
2013 pa 4'or di atardi na misa
Sagrado Curazon di Hesus na
Savaneta y despues lo sali pa
santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima lo ta reposa
for di 2'or di atardi na misa



Staff y personal di Ad Patres funeral home ta
extende

Su mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda na e-mail adres:
www.adpatres.webs.com

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata
den practica. E ta un matado for di comienso y nunca e el'a aten'e na
berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para
que yo jamás recele
o juzgue según las
apariencias, sino que
busque lo bello en
el'alma de mi prójimo
y acuda a ayudarlo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus
penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de
mi prójimo, sino que
tenga una palabra de
consuelo y de perdón
para todos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis manos
sean misericordiosas
y llenas de buenas
obras, para que sepa
hacer sólo el bien a mi
prójimo y cargar sobre
mí las tareas más
difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean
misericordiosos,
para que siempre
me apresure a
socorrer a mi prójimo,
dominando mi propia
fatiga y mi cansancio.
Mi reposo verdadero
está en el servicio a
mi prójimo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi corazón
sea misericordioso,
para que yo sienta
todos los sufrimientos
de mi prójimo. A
nadie le rehusaré mi
corazón. Seré sincera
incluzo con aquellos
de los cuales sé
que abusarán de mi
bondad. Y yo misma
me encerraré en el
misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en
silencio.
Que tu misericordia,
oh Señor, repose
dentro de mí.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

*Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:*



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

*Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den "E Palabra di Dios"*

DIA: Diaranson 24 di April, 2013
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra. Annie Maduro

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta wardabo sin falta!

*"Bo manda Bo Spirito,
ata nan ta creá,
y Bo ta renoba cara di tera."
Salmo 104:30*



HESUS TA BISA

Mi kier pa bo consagra e raza humano na e Sagrado Curazon di Hesus.

Mi kier wordo corona den tur cas, iglesia y negoshi

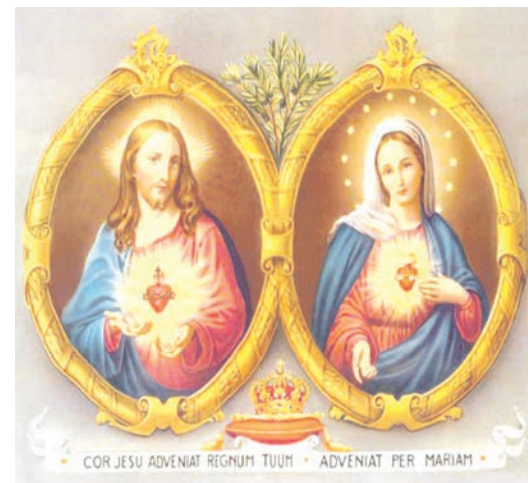
Hesus ta bisa:

Mi ta desea cu un tarheta lo wordo
circula extensivamente. Tur esey
ta necesario pa consagra un lugarr
cerca di Mi Curazon y E Curazon di mi
Mama, ta cu tur hende mester expresa
e deseo pa wordo consagra y bisa
cu nan ta consagra e lugar y esnan
cu ya ta bibando den nos Curazon.

Ta di comprende cu bo ta duna e
responsabilidad na hende cu ta biba

of bin eyan pa cuida nos dos Curazonnan. Potret of imagennan di Sagrado
Curazon y Inmaculada Curazon mester wordo poni den tur hogar. Algun hende
pa no bisa tur hende, mester pasa tempo cu devocion na e Sagrado Curazon y
Inmaculada Curazon dilanti di e potret, diariamente si ta posibel. E consagracion
aki mester ser renova diariamente si ta posibel.

Mi ta desea tur esnan cu ricibi e mensahe aki pa circula esaki pa asina henter
mundo wordo consagra na e Curazon di Hesus y Maria.



FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128 TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contribudornan pa
asisiti na un

Santo sacrificio di misa. Laga nos bin mas cerca
nos tata Celestial.

Nos tin hopi pa gradicie pa tur e favor nan recibi.

DIA 24 DI APRIL 2013
ORA 7'OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Dia 17 di Mei Rosario Biba pa nos muchanan

Corona di proteccion pa famia na San Hose riba e cruz

San Jose bendiciona, esposo di Maria, ta cu nos e
dia aki. Abo a proteha y cuida e Virgen, stimando e
niño Hesus bo yiu. Bo a salb'e di peliger di morto, a
defende iglesia, e cas di famia di Dios, cumpra pa e
sanger di Cristo. Wardador di Santa Famia keda cu
nos den nos problemanan. Cu bo oracionnan por
obtene pa nos e forza pa huy di erornan y lucha cu
e forzanan di corrupcion asina cu den bida nos por
crece den santidad y den morto alegre den e corona
di victoria, amen. Riba cada cuenta grandi San Jose
wardador di Santa Famia, bendiciona nos famianan.
Riba cada un cuenta chikito San Hose pidi pa nos.
Na final Hesus, Hose y Maria mi ta duna boso mi
curazon y mi alma. Hesus, Hose y Maria asisti mi
awor y na ora di mi ultimo agonía. Hesus, Hose y
Maria cu mi por suspira mi alama den boso. Amen.

TENE CUIDAO CU E BRUHONAN, CU TA PONE HENDENAN CAY DEN TRAMPANAN

Bo por mira cu tin diferente bruho cu ta promove nan servicionan via radio y
prensa. E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di yudanza, salbacion, sanacion,
suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa gaña hopi
hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta yama nan mes maestro.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende gaña boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes
manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo gaña hopi hende."
Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso
den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso
ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave."

Señor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan
di carne. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cay den e sorto di
servicionan aki cu ta wordo ofreci. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den
e sorto di camindanan ey, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na
un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon
conseho. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan aki, no core yama
y no bay di biaha, pero bay busca informacionnan prome na esnan spiritual
di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo errornan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : "E
Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa
nan sigui enseñanzanan engañoso y doctrinan diabolico". Nos mester tene
cuidao cu e sorto di personanan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini
di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e persona ey cu ta den un otro
creencianan supersticion, e no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y
ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta
bay purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Juan 2: 18 y 10 ta bisa: "Yiunan, ta e ultimo ora y manera boso
a tende cu e anti-Cristo tin di bini, asina varios anti-Cristo a lanta awor aki y
na esey nos sabi cu e ora a yega. Nan a sali denter di nos, ma nan no tabata
pertenece berdaderamente cerca nos."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di
nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera
cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu a bay na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta
bisa:

"Boso no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e
copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe
di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta
mas fuerte cun'E?"

AFC 7

WHERE THE CHAMPIONS MEET

4 MEI 2013



EVENT STARTS @8PM AT CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES

Gregory Flanegin vs Terrence Tromp
 Pasalino Antanela vs Art Lamour
 Luticiano Zimmerman (Curacao) vs Arnier Caster
 Alexander Perez vs Za Flanegin
 Nezar Regales (Curacao) vs Joziro Boye (Hulanda)
 Jorge Hernandez vs Pierre Richardson
 Angel Anael Lopez Mejia (St.Domingo) vs Ryan Brete
 Tija Stanley (St.Kitts) vs. Gregory Milliard
 Oscar Sosa (St.Domingo) vs Richard Willems
 Edward Pancho (Brazil) vs Hynam Rodriguez (Hulanda)

Tickets available at Angel Speelschool, Top Fm 95.1, Mario's Sportshop
 VIP Tickets Call; 594-4310